



## 10 Jahre Vorreiter als Fairtrade-Town

Degerloch darf sich nach der erfolgreichen Zertifizierung für weitere zwei Jahre als Fairtrade-Stadtbezirk bezeichnen

- » **High Fidelity:** Degerlocher Wengerter präsentiert ausgefallenes Gastro-Konzept
- » **Letzte Ruhestätte:** Baumgräber sind im Trend, aber auf den Friedhöfen knapp
- » **Sport und Therapie:** das gesunde Lebenselixier von Sigurd Hägele



**Der Herr der Waldau**  
Klaus-Dieter Heidemeier:  
Berufsleben zwischen  
Eisstadion und  
Gazi-Stadion

# So schmeckt der Frühling!

Leckere Bärlauch- und Spargelgerichte



**Kickers**  
**CLUB RESTAURANT**  
Familie Rörich

Königstraße 58 · 70597 Stuttgart-Degerloch  
Tel. 0711/76 23 95 · [www.kickers-clubrestaurant.de](http://www.kickers-clubrestaurant.de)



## MARKISEN

- Rollläden, Jalousien
- Rolltore und Gitter
- Garagentorantriebe
- Elektroantriebe
- Kundendienst

## LIMBERG

Handwerkstr. 48 | 70565 Stuttgart  
Tel. 0711/780 41 41 | Fax 780 41 11  
[www.limberg-rollladen.de](http://www.limberg-rollladen.de)

**IHR MEISTERBETRIEB**  
IM INDUSTRIEGEBIET VAIH.-MÖHR.

Bestattungen **ROLF**

Tag & Nacht erreichbar: **0711 / 67321471**

*Weil sie von gleicher Natur ist,  
bewahrt die Ewigkeit die Liebe. K. Gibran*



## Schlosserei Kurt Beck

Beratung - Planung - Fertigung - Montage - Service

- ◆ Geländer/Treppen
- ◆ Gitter/Zäune
- ◆ Türen/Tore
- ◆ Kleiner Stahlbau
- ◆ Reparaturen
- ◆ Brandschutz/Feststellanlagen
- ◆ Automatisierung von Türen und Toren
- ◆ Überdachungen
- ◆ Glasanlagen
- ◆ Schließanlagen
- ◆ Sicherheitstechnik
- ◆ Rettungstechnik
- ◆ Kunststofffenster
- ◆ Aluminium-Elemente Fenster/Türen/Fassaden



Schlosserei  
Metallbau  
Glasbau

Schlosserei Kurt Beck  
Leinenweberstraße 82A  
Telefon 0711/71 19 65  
Info@schlosserbeck.de

Inh. Bernd Bruchmann e.K.  
70567 Stuttgart (Möhringen)  
Telefax 0711/71 89 462  
[www.schlosserbeck.de](http://www.schlosserbeck.de)

## Wir bringen den Frühling in Ihren Garten!



*seit über 30 Jahren*

- ▶ Gartengestaltung
- ▶ Rückschnitt und Baumfällarbeiten
- ▶ Erd- und Baggerarbeiten
- ▶ Gartenpflege
- ▶ Wege und Mauern
- ▶ Rollrasen

Garten- und Landschaftsbau  
**GERT FISCHER**

Telefon 0711 9768960  
[www.fischergartenbau.de](http://www.fischergartenbau.de)  
[anfrage@fischergartenbau.de](mailto:anfrage@fischergartenbau.de)

## Gewinnspiel: Flecki's Futterecke

Lösungswort: »Lieblingshund«

Bereiten Sie Ihrem Hund mal wieder eine Freude! Gemeinsam mit Flecki's Futterecke verlosen wir insgesamt zwei Futterpakete für Ihre Lieblinge. In einem Futterpaket sind leckere Menüs der Marke Prima Canis enthalten. Alle sind gluten- und getreidefrei und somit auch für Hunde mit Allergien geeignet.

**Teilnahmeschluss: Sonntag, 06.06.2021**

Jetzt teilnehmen per Mail an [club@nussbaum-medien.de](mailto:club@nussbaum-medien.de), in gut leserlicher Handschrift per Post oder nach einer einmaligen Registrierung unter [www.lokalmatador.de/webcode/vorteil-11780](http://www.lokalmatador.de/webcode/vorteil-11780)

Die Gewinner/-innen und andere Gewinnspiele finden Sie auf [www.lokalmatador.de](http://www.lokalmatador.de) zudem werden Sie über Ihren Gewinn schriftlich benachrichtigt. Ausgeschlossen von der Teilnahme sind Personen unter 18 Jahren sowie Mitarbeiter des Verlages und deren Angehörige. Die Teilnahme ist pro Person nur einmal möglich. Weitere Teilnahmebedingungen und sonstige Hinweise zu Gewinnspielen finden Sie unter: [www.lokalmatador.de/vorteilsclub/teilnahmebedingungen](http://www.lokalmatador.de/vorteilsclub/teilnahmebedingungen)  
Nussbaum Medien Weil der Stadt GmbH & Co. KG · Merklinger Str. 20 · 71263 Weil der Stadt · [www.nussbaum-medien.de](http://www.nussbaum-medien.de)



**NUSSBAUM**  
Club+

Exklusiv für Nussbaum Club-Mitglieder

Jetzt  
1 von 2  
Hunde-  
Futterpaketen  
gewinnen!

## Degerloch & die Region

Mit unserem Büro im Zentrum von Degerloch möchten wir Ihnen eine zentrale Anlaufstelle für alle Fragen rund um das Thema Immobilien bieten.

Gerne beraten wir Sie bei Ihren Anliegen:  
**0711 / 23193374**

**GIESE**  
IMMOBILIEN

Ihr persönlicher Ansprechpartner  
für Verkauf / Vermietung  
**Matthias Giese**  
Immobilienfachwirt (IHK/AWI)

Rubensstraße 2  
70597 Stuttgart-Degerloch  
[info@giese-immobilien.de](mailto:info@giese-immobilien.de)  
[www.giese-immobilien.de](http://www.giese-immobilien.de)



# Endlich ausgehen



Ingo Kluge

Es bewegt sich was, ein vorsichtiges **Gefühl des Aufbruchs** macht sich breit. Immer mehr Freunde und Bekannte werden oder sind bereits geimpft, die Biergärten stehen in den Startlöchern und der Einzelhandel wappnet sich für seine Kundinnen und Kunden. Die aktuell vier Schnelltestzentren in Degerloch sorgen zudem für Gewissheit, dass man, natürlich nur wenn man negativ getestet wurde, niemanden mit dem lebensbedrohenden Virus anstecken kann.

Mit der Verkündung der neuen Corona-Verordnung des Landes wird der Lockdown für das Gastgewerbe angesichts sinkender Inzidenzwerte schrittweise gelockert. Das zuständige Sozialministerium hat Öffnungen von **gastgewerblichen Betrieben** unter Auflagen – innen und außen – erlaubt, wenn die Inzidenzwerte unter 100 liegen. Bei Redaktionsschluss lagen die Neuinfektionen innerhalb der vergangenen sieben Tage pro 100.000 Einwohner in Stuttgart bei 81,6. Was bedeutet dies nun konkret für die Bürger? Geimpfte, genesene und getestete Bürger können endlich wieder ausgehen. Allerdings muss man sich weiterhin an die AHA-Regeln halten sowie über die Luca-App oder handschriftlich, wie schon im vergangenen Sommer, anmelden.



Foto: ik

Seit Donnerstag (27. Mai) dürfen die Degerlocher Gastronomen von 6 bis 21 Uhr wieder Gäste empfangen und verwöhnen. Im Freien mit 1,5 Meter Abstand und drinnen mit einem Raumangebot von 2,5 Quadratmetern pro Person. „Statt 100 dürfen dann beispielsweise 50 Gäste kommen“, erklärt Frank Rörich vom Kickers Club-restaurant (Foto). Geimpfte und Genesene sind allerdings noch eine geringe Anzahl der Bürger – jetzt gilt es, sich testen zu lassen, um die vielseitige Gastronomie im Stadtbezirk am Kochen zu

halten. „Es wäre super, wenn das Degerloch Journal hierzu die Öffnungszeiten der Testzentren veröffentlichen könnte“, so der Kickers-Wirt. Dieses Anliegen erfüllen wir gern:

- **Bezirksrathaus – Alte Scheuer:** Montag bis Freitag von 7 bis 13 Uhr und von 14 bis 19 Uhr, Samstag von 9 bis 19 Uhr, Sonntag von 12 bis 16 Uhr
- **Bitter Sweet – Berolinahaus/Spucktest:** Montag bis Donnerstag von 8 bis 12 Uhr und 16 bis 19 Uhr, Freitag bis Sonntag von 10 bis 14 Uhr
- **Kickers – ADM-Sportpark:** Montag von 8 bis 10 Uhr, 12 bis 14 Uhr und 16 bis 18 Uhr, Samstag von 10 bis 13 Uhr
- **tus Stuttgart – Ruth-Endress-Halle:** Montag bis Freitag von 16 bis 20 Uhr, Samstag, Sonntag und Feiertag von 10 bis 14 Uhr.

Erst in der DJ-Ausgabe vom 30. April hat sich Bezirksvorsteher Marco-Oliver Luz in seinem Gast-Kommentar für den Einkauf im örtlichen Einzelhandel, der jetzt wieder per Click & Meet anbieten darf, starkgemacht. Mit den aktuellen Pandemie-Lockerungen geht er einen Schritt weiter: „Extra für die Gastronomie verlängern wir auch samstags die Öffnungszeit beim Testen in der Alten Scheuer auf 19 Uhr.“

## AUS DEM INHALT

### Pfarrer Conrad geht Evangelische Kirche

Nach genau neun Jahren verlässt Albrecht Conrad die Degerlocher Michaelsgemeinde und wechselt am 1. September zur Lukaskirche in Stuttgart-Ost.

Seite 6

### Urlaub ohne Koffer Waldheim Degerloch

Im Juli und im September sind wieder die Termine für „Urlaub ohne Koffer“ trotz Pandemie im Waldheim geplant. Am besten gleich anmelden.

Seite 11

### 80. Geburtstag

#### Guido Dobbratz



Pünktlich zum Erscheinungstag des Degerloch Journals am 28. Mai feiert unser Sport-Redaktionsmitarbeiter seinen 80. Ehrentag. Über Stuttgart, Möhringen und Sonnenberg kam er vor mehr als 40 Jahren nach Degerloch.

Seite 12

### Sonnenberg-Verein Nachbarorte

Seit nunmehr 118 Jahren kümmert sich der Verein um die damaligen und heutigen Belange des Möhringer Stadtteils.

Seite 14

Titelfoto groß: ik

Brigitte Wagner (Weltladen) und Marco-Oliver Luz (Bezirksamt)

Titelfotos klein: privat

Klaus-Dieter Heidemeier mit Ehefrau Christel



**Ihre Immobilienexperten** in der Region für alle Fragen rund um Ihre Immobilie, ob Immobilienbewertung, Energieausweis, Kauf, Verkauf auch auf Rentenbasis und Vermietung.

Profitieren Sie von unserer über 41-jährigen Erfahrung. Rufen Sie uns an, mit uns kann man reden!

**GARANT**  
IMMOBILIEN

Telefon: 0711 23 955-0  
esslingen@garant-immo.de  
www.garant-immo.de

LEUTE

**Schwierige Planungen**



Alle Künstler haben es derzeit schwer, ihre nächsten Auftritte und Karriere-schritte zu planen. So geht es auch **Hannes Staffler**, der in Degerloch bereits sieben Mal sein Projekt „Two Souls – Musical meets Rock“ aufführte. Los ging es im Jahr 2013 in der Alten Scheuer, die ein Jahr später schon viel zu klein war. Staffler trat deshalb mit seiner Band und Gastsängern in der Michaelskirche auf – ab 2015 wurde dann die Versöhnungskirche fester Auftrittsort der stets ausverkauften Veranstaltungen. „Mir geht es so weit gut, außer dass meine Hauptbeschäftigung momentan darin besteht, Absagen zu verwalten. Alles was für den Sommer geplant war, findet nicht statt ,und für Herbst wagt ja noch niemand etwas zu planen“, sagt der Musicalsänger, der auch darüber nachdenkt, ob eine diesjährige Aufführung von „Two Souls – Musical meets Rock“ im Dezember in der Versöhnungskirche Sinn macht. „Selbst wenn bis dahin wieder Veranstaltungen erlaubt sein sollten, muss man sicherlich bestimmte Auflagen in Bezug auf Testergebnisse, Impfungen oder Zuschauerkapazitäten erfüllen. Das sind viele Unsicherheitsfaktoren, die mich noch sehr stark zweifeln lassen, ob es dieses Jahr wieder durchführbar ist“, bemerkt der frühere Degerlocher, der inzwischen in Denkendorf lebt.

**Bewegendes Lob**



In einer Videoschaltung mit **Eric Gauthier** lobte Bundespräsident Frank-Walter Steinmeier dessen „Dying Swans Project“. Der Degerlocher Choreograf, der seit 2007 mit seiner Company „Gauthier Dance“ am Theaterhaus auftritt, holte während der Pandemie zu seinen 16 Tänzern weitere 15 Tänzer aus aller Welt, 16 Komponisten und 16 Filmemacher für sein Projekt zusammen und entwickelte 16 Soli.

**OB Nopper vor Ort**

» **Stuttgart.** Oberbürgermeister Frank Nopper wird im Sommer alle 23 Stuttgarter Stadtbezirke besuchen. Dabei wird er sich vor Ort ein Bild machen und in den Austausch mit den Bezirksvorstehern, Bezirksbeiräten und mit der Einwohnerschaft treten. Der direkte Draht der Stadtbezirke zum OB und zur Stadtverwaltung ist dem Rathauschef ein wichtiges Anliegen. Bereits



**AUFGESCHNAPPT**

**„Schön, dass wir jetzt jemanden in der Landtagsfraktion haben, der auch richtig was schafft.“**

Michael Theurer, FDP-Landesvorsitzender, bei der Mitgliederversammlung auf dem Tegerhof zu Friedrich Haag jun.

in seiner Antrittsrede hob er die Bedeutung der Stadtbezirke hervor und wies auf ihre Relevanz

hin. Der zweistündige Besuch in Degerloch ist für Dienstag, 31. August, geplant.

**Der Kreis schließt sich**

**Nach Sommelierstätigkeit, Weinhandel und Weinbar geht der Degerlocher Wengerter Bernd Kreis nun mit einem ganz ausgefallenen Gastro-Konzept an den Start.**



Wengerter Bernd Kreis ist jetzt auch Gastronom in der City. Foto: fr

Bernd Kreis hat sich als Weinexperte, Sommelier und Fachjournalist einen Namen gemacht. Viele Degerlocher kennen ihn aber vor allem als Wengerter, der im Scharrenberg seinen Weinberg pflegt und den Besuchern der „Wandernden Weinprobe“ der „Vereinigung der Weingärtner und Freunde des Schimmelhüttenweges“ seine Rebsorten präsentiert. Der 1963 in Lettenbrunn im Spessart geborene Geschäftsmann führte beruflich immer ein bewegtes Leben. Nach dem Abitur durchlief er in Baden-Baden eine Ausbildung zum Hotelfachmann mit anschließendem Auslandsaufenthalt in Schottland, gefolgt von einem Jahr als Chef-Sommelier im bekannten Sternerestaurant Bareiss in Baiersbronn. 1991 avancierte Kreis zum Chef-Sommelier bei Vincent Klink, in dessen Wielandshöhe an der Alten Weinsteige er bis 2001 tätig war. Bereits 1992 wurde er als bester Sommelier Deutschlands und Europas ausgezeichnet, ein Jahr später kürte ihn Gault-Millau zum Sommelier des Jahres. Einem größeren Publikum wurde er vor allem durch den jährlich bei Hallwag erscheinenden

Einkaufsführer „500 Weine unter 10 Euro“ sowie die regelmäßige Weinkolumne im „Stern“ bekannt. Bereits seit Längerem betreibt Kreis eine Weinhandlung in Stuttgart-Süd und eine Weinbar am Schillerplatz neben der Markthalle. Die Weinbar, die pandemie-mäßig geschlossen war, ist nun Geschichte, denn Kreis erfüllt sich seinen lang gehegten Wunsch eines besonderen gastronomischen Konzeptes. Im Bohnenviertel in der Brennerstraße, wo einst das „Odyssea“ Gäste mit Ouzo, Tsatsiki und Lammkoteletts begeisterte und wo nach Leerstand das „Kaiser und Schmarrn“ österreichische Tischkultur pflegte, wird Kreis die Bar „High Fidelity“ eröffnen. Aber wann geht's los? „Wir stehen auf jeden Fall in den Startlöchern und sind bereit, wenn die Gastronomie ihre Türen wieder öffnen darf“, sagt Kreis. „Im High Fidelity gibt es das beste Sounderlebnis der Stadt, die besten Sandwiches und natürlich

hervorragende Weine“, beschreibt er sein ausgefallenes Gastro-Konzept. Mit Vinyl, Jazz in bester Tonqualität und Sanguches. Das sind peruanische Streetfood-Sandwiches, die so eigenständig sind, dass sie mit keinen anderen auf der Welt vergleichbar sind. Und natürlich gibt's edle Tropfen aus authentischen Weingütern, gepaart mit immer wieder ganz besonderen Raritäten, die sonst nirgends ausgeschenkt werden. Man darf gespannt sein, wie das Konzept des Degerlocher Wengerters mit edlen Jazztönen aus der selbst gebauten Musikanlage, peruanischen Sanguches und besonders auserwählten Weinen ankommt. *Felix Reiser*

**Infos**

**High Fidelity**  
Brennerstraße 23  
70182 Stuttgart  
Öffnungszeiten:  
Dienstag bis Donnerstag von 18 bis 24 Uhr, Freitag und Samstag von 18 bis 1 Uhr



„Aşı mı?  
Ben de varım.“

„Impfung? Da spiele ich mit.“

**#ÄRMELHOCH  
FÜR DIE IMPFUNG**

**Emre Can lässt sich impfen.** Denn nur die Corona-Schutzimpfung bringt unseren Alltag zurück.  
Mehr unter [corona-schutzimpfung.de](https://corona-schutzimpfung.de) oder kostenfrei unter **Info-Tel. 116 117** und **0800 0000837**  
(English, العربية, Türkçe, Русский).

**Zusammen  
gegen Corona**

 Bundesministerium  
für Gesundheit

ROBERT KOCH INSTITUT  


**BZgA** Bundeszentrale  
für gesundheitliche  
Aufklärung

## LEUTE

## Tschüss, Herr Pfarrer!



Am 1. September 2012 hat Pfarrer Albrecht Conrad seinen Dienst in der Michaelsgemeinde in Degerloch aufgenommen. Neun Jahre später, am 1. September 2021, beginnt Conrad seine neue Tätigkeit in der Lukaskirche in Stuttgart-Ost. Die Ostheimer Kirche schreibt auf ihrer Website über sich selbst: „Gottesdienste in unterschiedlicher Form, ein vielfältiges Gemeindeleben und herausragende Konzerte – all dies findet man in unserer Gemeinde.“ Laut dieser Aussage wird sich für Conrad nicht allzu viel ändern, allerdings liegt Ostheim etwas tiefer als Degerloch, dementsprechend wird der scheidende Geistliche bald Degerlocher Höhenluft vermissen. Andererseits ist er seinem Lieblingsverein etwas näher gerückt. Als ständiger Beobachter der Heimspiele des VfB kann Conrad den Weg über den Neckar ins Gottlieb-Daimler-Stadion zukünftig zu Fuß absolvieren. „Einen Grund für den Wechsel gibt es in dem Sinne nicht, Pfarrer wechseln die Stelle alle paar Jahre, das ist also letztlich turnusgemäß. Es gibt zumindest keinerlei Grund, aus Degerloch wegzugehen“, sagt Conrad, was auch das Schreiben von Dekanin Kerstin Vogel-Hinrichs und Kirchengemeinderat Thomas Eiche im neuen Gemeindebrief bestätigt: „Wir werden ihn vermissen, seine klaren Statements, seine Zuverlässigkeit, seinen Humor und all seine Talente. Aber so ist es im Pfarrerleben, die Wechsel gehören dazu und bringen für beide Seiten neue Impulse.“ Bleibt nur zu hoffen, das dem so ist. Tschüss, Herr Pfarrer, leben Sie wohl! ●

» **Schlussakt.** Am Sonntag, 25. Juli, um 11 Uhr, wird Albrecht Conrad, der bis zur Fusion 2019 geschäftsführender Pfarrer der Michaelskirchengemeinde war, im Gottesdienst im Waldheim Degerloch verabschiedet.

## (K)ein Grab am Baum

**Baumgräber sind schon lange im Trend. In Degerloch ist die Auswahl an einer Beerdigung dieser Art seit einiger Zeit ziemlich begrenzt.**

„Ich hab letzte Nacht geträumt, es wär vorbei / Und der Tod stand vor der Tür, ich ließ ihn rein“, singt Udo Lindenberg in seinem neuen Song „Wieder genauso“. Der Panikrocker sagt auch: „Wir bleiben locker im Gespräch, der Tod und ich. Bin ja auch der 1. Vorliegende des Clubs der 100-jährigen und bleibe noch lange am Start.“ Wohl dem, der so ein entspanntes Verhältnis zum Tod hat. Viele Menschen sind nicht mal locker, wenn es um den nächsten Schritt geht – die Beerdigung.

So ein Akt kann richtig umständlich und auch teuer werden, deshalb ist es nicht ganz unwichtig, rechtzeitig gewisse Dinge zu klären. Zum Beispiel wo und wie man beerdigt werden will. Degerlochern stehen dafür mehrere Möglichkeiten offen: Waldfriedhof, Dornhaldenfriedhof, Neuer Degerlocher Friedhof oder Alter Friedhof Degerloch. Nicht ganz einfach, die Entscheidung, denn jeder hat so seine Vor- und Nachteile. Zu hell, zu dunkel, zu laut, zu klein, zu groß – ja wie hätte man es denn gern?

Seit vielen Jahren beschäftigt die Menschen zu Lebzeiten nicht nur das Thema Erd- oder Feuerbestattung, sondern die Art des Grabes. Baumgräber sind schon lange im Trend, allerdings nicht zur Freude der Friedhofsgärtner, denn



Immer mehr Bürger wünschen sich Baumgräber.

Fotos: fr

damit lassen sich keine Umsätze machen. Bei der Baumbestattung wird die Asche der verstorbenen Person in einer Urne im Wurzelbereich eines Baumes beigesetzt. Dies kann in eigens dazu vorgesehenen Friedwäldern oder auf Friedhöfen geschehen. Die Möglichkeit eines Baumgrabes ist auf den vier Degerlocher Friedhöfen allerdings sehr begrenzt.

### 2360 Euro kostet derzeit ein Baumgrab für 20 Jahre

„Im Moment sind auf dem Neuen Degerlocher Friedhof alle Baumgräber belegt. Lediglich auf dem Waldfriedhof gibt es in Degerloch noch freie Grabstätten“, antwortet Katja Riedmüller vom Garten-, Friedhofs- und Forstamt der Stadt Stuttgart, Betrieb Waldfriedhof, auf unsere Anfrage. „Derzeit ist auf dem Neuen Degerlocher Friedhof alles ausgeschöpft. Viele vorhandene Bäume sind aufgrund

ihrer Stammstärke und Position für Baumgräber nicht geeignet“, sagt Frank Seidler von der benachbarten Friedhofsgärtnerei Raff. Diesen Sachverhalt mussten in den vergangenen Jahren einige Degerlocher enttäuscht zur Kenntnis nehmen, die ihr Familienmitglied auf besagter Ruhestätte in einem Baumgrab beerdigen wollten. 2360 Euro kostet derzeit ein Grab dieser Art für 20 Jahre. Laut städtischen Gebührenkosten sind im Vergleich dazu Wahlgräber für Erdbestattungen für 1960 Euro oder ein Urnenwahlgrab für 1740 Euro wesentlich günstiger – bei gleicher Laufzeit. Reihengräber für Erdbestattungen sowie Urnenreihengräber liegen jeweils unter der 1000-Euro-Grenze. Alle Preise sind aber ohne Zusatzgebühren. Da das Angebot an Baumgräbern in Degerloch sehr begrenzt ist, sind Friedwälder in der Region für viele Familien eine gute Alternative. Preislich unterscheiden sie sich allerdings nicht gravierend von einem Baumgrab auf dem Waldfriedhof. Schließen wir das Kapitel vom Tod und seinen Folgekosten mit folgenden Songzeilen der österreichischen Band „Erste Allgemeine Verunsicherung“: „Der Tod ist ein gerechter Mann, obst arm bist oder reich, gsturbn is gsturbn, als Leich is jeder gleich.“

Felix Reiser



Neuer Degerlocher Friedhof.

**Gehring-Masken bieten Schutz „Made in Germany“**

Menschen zu helfen, mit qualitativ hochwertigen Masken gesund durch die Pandemiezeit zu kommen, ist unser Anliegen bei der Produktion der zertifizierten FFP2-Masken. Das war auch unsere Ausgangsfrage, als im Frühsommer 2020 die Idee entstand, diese Masken selbst zu produzieren. Wir benötigten sie, um unseren Mitarbeiter im Büro, in der Produktion und auf Montage Schutz zu bieten. Dann gab es bereits Lieferengpässe durch die hohe Nachfrage sowie den Import aus Fernost. Hinzukamen Mängel an der gelieferten Ware.

Mit der DEKRA-Zertifizierung nach strengen deutschen Qualitätstests und hohen Hygienestandards (CE 0158 EN 149:2001+A1:2009) kamen wir in das vom Bundesgesundheitsministerium unterstützte Programm „Schutz-ausrüstungen Made in Germany“. Wir beliefern seitdem auch Menschen in unserer Region, deutschlandweit - bis hin zur Bundesregierung.

Alle Bestandteile unserer Masken kommen aus Deutschland und helfen, Arbeitsplätze zu schaffen. Sie filtern aufgrund des genutzten Vliesmaterials 94 Prozent der Aerosole (winzige Feuchtigkeitspartikel in der Luft) heraus. Das hautfreundliche Vlies bietet ausgezeichnete Atmungsaktivität, die elastischen Ohrenbänder und die flexiblen Nasenbügel guten Tragekomfort. Bleiben Sie gesund mit unseren Masken zu fairen Preisen!

Einfach bei uns bestellen unter [www.gehring-webshop.com](http://www.gehring-webshop.com)



Sichere dir 10%-Rabatt auf alle FFP2-Masken!  
Rabattcode: Gehring-FFP2

**FFP2-Masken – Qualität aus Ostfildern**

DEKRA CE 0158 zertifizierte FFP2 Masken – Made in Germany von Gehring!

Vlies und Meltblown produziert bei deutschen Partnern.

☎ 0711 / 3405 – 144    ✉ [masken@gehring-group.com](mailto:masken@gehring-group.com)



[www.mein-laendle.de](http://www.mein-laendle.de)

Weitblickend

Jetzt im Handel



Die Summe der vielen, kleinen Besonderheiten Baden-Württembergs

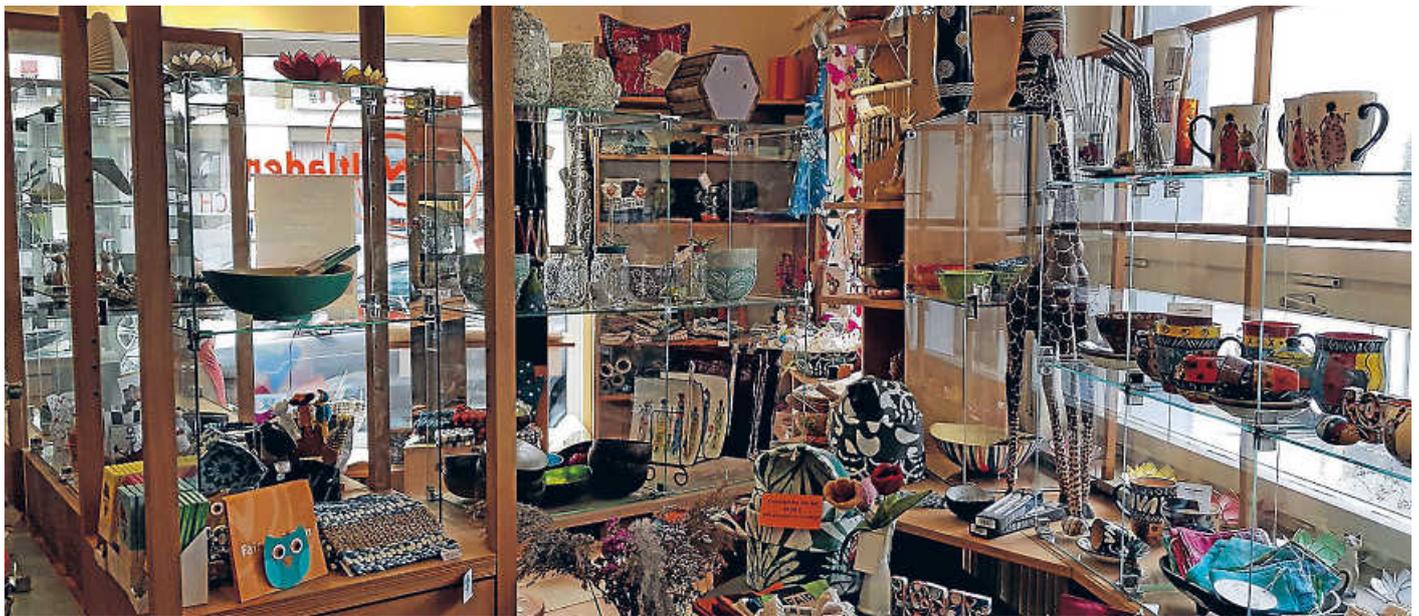


Foto: ik

## Zeichen für eine gerechtere Welt

**Am 3. März 2011 wurde Degerloch als erster Stuttgarter Stadtbezirk der Fairtrade-Towns-Kampagne ausgezeichnet. Auch zehn Jahre später wurden alle Kriterien für die zweijährige Zertifizierung erfüllt.**

» von Ingo Kluge

„Durch ihr Engagement für den fairen Handel vor Ort nimmt der Stadtbezirk Stuttgart-Degerloch eine Vorreiterrolle ein. Dies setzt ein konkretes Zeichen für eine gerechtere Welt, indem Degerloch dazu beiträgt, dass durch faire Handelsbeziehungen den benachteiligten Produzentengruppen im Süden zu einem verbesserten Einkommen verholfen wird. Wir gratulieren und bedanken uns herzlich für Ihren Einsatz“, so steht’s in der Urkunde vom 3. März 2021 geschrieben, die von Dieter Overath, Geschäftsführer TransFair e.V., unterschrieben ist. „Die Bestätigung der Aus-

zeichnung ist ein schönes Zeugnis für die nachhaltige Verankerung des fairen Handels in Degerloch. Lokale Akteure aus Politik, Zivilgesellschaft und Wirtschaft arbeiten hier eng für das gemeinsame Ziel zusammen. Ich bin stolz, dass Degerloch dem internationalen Netzwerk der Fairtrade-Towns angehört“, betont Bezirksvorsteher Marco-Oliver Luz.

Für eine Zertifizierung zum „Fair-Trade-Stadtbezirk“ müssen fünf Kriterien erfüllt werden: In der Verwaltung müssen fair produzierte und gehandelte Produkte verwendet werden, es muss eine Steuerungsgruppe

bestehen, die die Gesellschaft im Stadtbezirk abbildet, und im Stadtbezirk müssen Einzelhändler und Gastronomen faire Produkte vertreiben oder anbieten. Zudem müssen Aktionen und Veranstaltungen zu diesem Thema durchgeführt werden.

Die erforderlichen Kriterien für die Zertifizierung wurden erfüllt dank des großartigen Engagements von Degerlocher Vereinen, Schulen, Betrieben, Lebensmittelgeschäften, Blumenläden und dem Weltladen. „Der Weltladen ist der Anker im Stadtbezirk. Mit ihm wird die Fairtrade-Aktion für die Bürger sichtbar“, sagt Luz.

Seit der ersten Zertifizierung vor zehn Jahren, die von der ehemaligen Bezirksvorsteherin Brigitte Kunath-Scheffold mit großem Engagement initiiert wurde, hat sich in Degerloch einiges getan. Daher möchte der neu gegründete Fairtrade-Steuerungskreis schnellstmöglich zusammenkommen, um weitere Aktionen zu planen und um sich für fairen Handel auf lokaler Ebene einzusetzen. Die „Faire Woche“ ist beispielsweise vom 10. bis 24. September unter dem Motto „Zukunft fair gestalten“ geplant. Und: 15 Jahre Weltladen am 25. September in Kooperation mit dem Degerlocher Frauenkreis. ●

### Fairtrade-Gründung

„Ich freue mich, dass mein Nachfolger das von mir vor zehn Jahren initiierte Projekt zur Chefsache gemacht hat. Damals war es mir wichtig, meine Idee ins Bewusstsein der Stadtverwaltung zu bringen, und dass sie nicht nur in Degerloch, sondern in der gesamten Stadt Stuttgart realisiert wird. Ich bin stolz darauf, dass Degerloch als erster Stuttgarter Stadtbezirk ausgezeichnet wurde.“ ik



Brigitte Kunath-Scheffold. Foto: ik

### Verein „Degerloch-fair“

Der Verein, der 2006 ins Leben gerufen wurde, ist Gründer des Weltladens und als einziger Gesellschafter bis heute Träger der Weltladen Degerloch GmbH. Gemeinsam mit der gesamten Fairtrade-Bewegung setzt sich Degerloch-fair dafür ein, fair produzierte und gehandelte Produkte aus ärmeren Ländern zu verkaufen und so zur Existenzsicherung der Produzenten beizutragen.

Zu den Vereinsaktivitäten gehören die Weiterentwicklung des Weltladens Degerloch, Verkaufs- und Informationsstände bei lokalen Veranstaltungen und die Mitarbeit im Netzwerk der Stuttgarter Weltläden. Mit einer Mitgliedschaft im Verein Degerloch-fair können Sie den Weltladen Degerloch unterstützen. Infos im Weltladen in der Rubensstraße 2A. ik

## Neuer Leiter und drei Stellvertreter

» **DRK-Bereitschaft.** Die Degerlocher Kolleginnen und Kollegen waren zuletzt mit Corona-Tests und Hilfsaktionen in den Impfzentren sehr beschäftigt. Trotzdem musste die Wahl der Bereitschaftsleitung abgehalten werden, allerdings nicht in einer Präsenzsitzung, sondern online. Bei der virtuellen Bereitschaftsversammlung wurde Joshua Donalies zum neuen Bereitschaftsleiter

ter der Degerlocher Abteilung gewählt, die ihren Standort in der Schöttlestraße hat. Unterstützt wird er dabei von seinen drei gewählten Stellvertretern Michael Staudenmaier, Beatrice Bauer und Johannes Wagner. Die Anwesenden bedankten sich bei dem aus dem Amt scheidenden Team um Bereitschaftsleiter Martin Fröhlich und wünschten dem neuen Team für die kommenden Jahre gutes Gelingen.



Joshua Donalies (Zweiter von li.) und sein Team.

Foto: cf

## 200 Impftermine vermittelt

» **Frauenkreis.** Seit dem 15. Januar unterstützt der Degerlocher Frauenkreis e. V. Impfberechtigte aus Degerloch und Mitglieder des Vereins bei der Buchung eines Impftermins. „Der Beginn gestaltete sich wirklich sehr mühsam und war mit vielen Nachtschichten verbunden“, berichtet Jutta Ernstberger vom Vorstand des Vereins. Aufgrund der begrenzten Impfstoffmenge und dem zeitaufwendigen und wenig anwenderfreundlichen Online-Buchungsverfahren benötigt es viele Versuche, bis ein Termin überhaupt gebucht werden kann. Am erfolgreichsten waren Jutta

Ernstberger und ihr Sohn als „Jäger in der Nacht“, da viele Termine erst zu später Stunde eingestellt wurden. Während sich die Lage zwischendurch etwas entspannt hatte, ist es aktuell wieder sehr schwierig, Termine zu buchen. „200 älteren Menschen konnten wir durch die Vermittlung eines Impftermins viel Freude und Erleichterung bereiten.“ Anke Kerkmann, die Leitung der Begegnungsstätte, fühlte sich häufig als Glücksfee, wenn sie die Nachricht übermitteln konnte, dass ein Impftermin gebucht wurde. Im wöchentlichen Austausch steht der Degerlocher Frauenkreis mit anderen Institutionen, die Impftermine in Stuttgart vermitteln, und dem Gesundheitsamt in Stuttgart. Dadurch wird der Degerlocher Frauenkreis auch über Neuerungen und den Ablauf in den Impfzentren frühzeitig informiert. Wenn Sie Hilfe bei der Buchung eines Impftermins benötigen, wenden Sie sich bitte telefonisch unter 0711/72 20 97-0 an uns. „Wir helfen Ihnen gern.“



Jutta Ernstberger.

Foto: cf

**Perfekter Service! Für uns eine Selbstverständlichkeit.**

- 3-D-Planung
- Montage
- Entsorgung von Altküchen
- Planung auch vor Ort
- Schnell-Lieferservice (10 Tage möglich, ohne Aufpreis)

Küche & Co Stuttgart-Degerloch  
Löffelstraße 5 (Berolina-Haus)  
70597 Degerloch · Tel. 0711 / 72 20 73 00  
stuttgart-degerloch@kueche-co.de

**KÜCHE & CO**

Polsterei **LINDNER** Große Stoff- und Lederauswahl

Wir polstern Ihre Sitzmöbel!

**0711 / 722 06 99**

Große Falter Straße 31 • Stuttgart-Degerloch  
info@lindner24.de • www.lindner24.de

Wir lösen große und kleine Zahnprobleme

Ihre Zahnarztpraxis mit Zahntechniklabor am Marktplatz in Degerloch

**Dr. med. dent. Andreas Hutter, M.Sc.**

Große Falterstraße 3, 70597 S-Degerloch  
0711-765 19 88, zahnarzt-in-degerloch.de

**Tagesfrische Spargel und Erdbeeren**  
aus eigenem Anbau

Telefon 07633/3965 Verkauf in Degerloch:  
Albstraße / Ecke Sigmaringer Str.  
Montag – Samstag

**FRITZ WASSMER**  
www.wassmer-spargel-erdbeeren.de

**GÜNTHER**  
Gasgeräte-Wartungsdienst GmbH

Der Service- und Reparatur-Spezialist für Ihre Heizung und Solaranlage

» WARTUNG » REPARATUR

**0711 / 7326 46**

VIEB MANN JUNKERS Vaillant  
Buderus CR remeha BRÜGGE

Kreuzstr. 5 | Stuttgart-Vaihingen | www.guenther-gasgeraete.de

# Eis-Disco und Pinguine

Er wohnte einst mit seiner Frau Christel im Eisstadion, war 30 Jahre lang Betriebsleiter vom Sportamt auf der Waldau, lebt seit 43 Jahren in Degerloch und zieht dieser Tage nach Ludwigsburg: Klaus-Dieter Heidemeier.

Ende 1977 kam er auf die Eisbahn und erlebte im Laufe der Jahre zunächst die Überdachung der beiden Freiflächen in der für das Eishockey geeignete Halle 1 und der etwas kleineren Halle 2. Von Anfang an war für ihn die Schwierigkeit, die jeweils drei Eislauf- und Eisstockschiitzervereine sowie Eistanz und Eishockey mit dem für die Stadt so wichtigen öffentlichen Lauf abzustimmen. „Jeder wollte stets mehr Zeiten, und ich sollte jedem gerecht werden“, erinnert sich Heidemeier. Eines Tages begab er sich in den Regieraum 1, wägte alles ab und schaffte irgendwie die Quadratur des Kreises.

Immer wieder ergab es zudem Probleme mit dem klammen Eishockey, musste er auf drei Insolvenzen reagieren. Umso mehr Spaß machten ihm und seiner Frau das Eistanzen, registrierte er den Aufschwung des Eiskunstlaufens mit dem einstigen Traumpaar Riegel/Nischwitz, dem Drei-



Klaus-Dieter Heidemeier und seine Frau Christel.

Foto: cf

fachspringer Heiko Fischer und anderen Talenten. Wohl gab es auch die Affäre um den zu brutalen Trainer Karel Fajfr, doch Wettbewerbe wie der Eisemann-Pokal oder später der Heiko-Fischer-Pokal sorgten alljährlich für einen sportlichen Höhepunkt.

## Ein Berufsleben zwischen Eisbahn und Gazi-Stadion

Heidemeier machte sich aber auch einen Namen mit der Einführung der beliebten Eis-Disco, dem Nikolaus und dem berühmten Fasching auf der Waldau. Der emsige Betriebsleiter sorgte zudem für sogenannte Eishilfen für die Kinder, zunächst mit Zwergen und später mit den

„Pinguinen“, die dann auch von anderen Eisbahnen in Deutschland übernommen wurden.

Gern entsinnt sich der 78-Jährige auch an frühere und schon längst verstorbene Trainerinnen. So brachte Else Dobbratz (übrigens die Mutter des Autors) seiner Tochter Claudia das Eislaufen bei, achtete auch bei den anderen Kindern auf äußerste Präzision. Stets bis zum letzten Moment auf der Bahn blieb Helene Beck-Kienzle und war vor lauter Eifer nicht zu stoppen. Noch immer tätig ist der über 80 Jahre alte Günter Tyroler, wohl der älteste Eislauflehrer in Deutschland.

Neben der Eisbahn musste sich Heidemeier von 1987 an zudem um das Gazi-Stadion kümmern, das die Stadt von den Kickers über-

nommen hatte. Damals wurde seine Frau Christel voll angestellt, um die zahlreichen Verwaltungsaufgaben wie Akkreditierung, Abrechnung bei den Spielern und vieles mehr zu organisieren. „Mit den Kickers hatte ich stets eine positive Zusammenarbeit, und selten erlebte ich einen so feinen Mann wie den früheren Präsidenten Axel Dünnwald-Metzler.“

Natürlich gab es auch aufregende Momente, und an ein Abendspiel in der 2. Liga gegen Nürnberg erinnert er sich noch ganz genau. Für Nürnberg ging es in diesem letzten Saisonspiel um den Aufstieg in die Bundesliga, und aus dem Vorverkauf blieben im letzten Moment noch einige Karten übrig. Vor dem Stadion aber standen 2000 Nürnberger Fans – und die versuchten bereits die Zäune einzudrücken. „Mithilfe der Polizei eröffnete ich aber einen Zusatzblock und brachte die Fans noch unter. Prompt schafften die Nürnberger den Aufstieg, feierten ausgiebig auf dem Rasen, doch ich war mit den Nerven am Ende.“

2007 war für Heidemeier und seine Frau dann Schluss, aber sie blicken noch gern und auch mit einem gewissen Stolz auf diese Zeit auf der Waldau und in Degerloch zurück. *Guido Dobbratz*

## tus Stuttgart: viertes Schnelltestzentrum

Degerloch entwickelt sich immer mehr zur Corona-Testhochburg. Nach den Anlaufstellen Alte Scheuer, Bitter Sweet im Berolinahaus und Stuttgarter Kickers im ADM-Sportpark bietet jetzt auch der Großverein von der Waldau Schnelltests an. Am 19. Mai eröffnete der tus Stuttgart in der Ruth-Endress-Halle, Königstraße 37, sein Schnelltestzentrum. Kostenlos getestet wird mit SARS-CoV-2 Antigentests des Herstellers Roche. Der Abstrich wird im hinteren Nasenbereich von eigens geschulten freiwilligen Helfern durchgeführt und liefert sehr zuverlässige Ergebnisse. Die Helfer rekrutieren sich überwiegend aus Mitgliedern und Mitar-



Eine weitere Degerlocher Teststation beim tus Stuttgart.

Foto: fr

beitenden des tus und deren Bekannten. Als Kooperationspartner konnte die „Alte Apotheke“ in Feuerbach gewonnen werden. Sollte das Zentrum gut angenommen werden, kann die Testkapazität noch erweitert werden.

„Der Wunsch, ins normale Leben und damit auch zu den gewohnten sportlichen Aktivitäten zurückzukehren, ist nach beinahe eineinhalb Jahren Pandemie bei allen Menschen sehr groß. Hierzu kann der tus Stuttgart als Verein, welcher

auch seine soziale und gesellschaftliche Aufgabe ernst nimmt, im Rahmen seiner Möglichkeiten einen guten Beitrag leisten. Noch immer sind die Inzidenzzahlen in Stuttgart hoch und verhindern bislang die ersehnten Lockerungen in allen Bereichen und natürlich auch im Sport. Deshalb ist es wichtig, auch wenn die Impfquote sich zusehens erhöht, Infektionen festzustellen, zu isolieren und dadurch andere Mitmenschen zu schützen“, sagt der 1. Vorsitzende Thomas Frey.

**Öffnungszeiten:** Montag bis Freitag von 16 bis 20 Uhr, Samstag, Sonntag und Feiertag von 10 bis 14 Uhr. Anmeldung nicht erforderlich. *Felix Reiser*

## Zum zehnjährigen Bestehen

» **Kochschule Kochpunkt.** Im Jahr 2011 hat Angelika Thiele ihren Betrieb auf der Waldau, im ehemaligen Vereinsheim tus 1 in der Jahnstraße 92, eröffnet. Im April 2016 fand die erste von vielen Küchenpartys mit Wein-

probe statt. Nach vielen weiteren Events hat sich das Angebot der Kochschule Kochpunkt in den zehn Jahren ihres Bestehens zu einer festen Einrichtung entwickelt, die natürlich auch unter der Corona-Pandemie leidet. „Ich danke allen Freunden und Gästen für die schönen Kochmomente in den vergangenen zehn Jahren und freue mich schon jetzt auf weitere gemeinsame Kochkurse“, sagt Thiele, deren Ziel es ist, ihre Gäste zum Kochen zu bringen und Ihnen Kreativität ins Essen zu zaubern.

**Kochschule Kochpunkt**  
**Angelika Thiele**  
 Telefon 0173/8576678  
 info@kochpunkt.com  
 www.kochpunkt.com



Angelika Thiele.

Foto: fr

## „Urlaub ohne Koffer“ im Waldheim

Jürgen Möck hofft, wie wahrscheinlich ganz viele in Degerloch auch, dass im Juli wieder etwas „Normalität“ ins Leben kommt und die evangelische Kirche einige Angebote durchführen kann. „Wir planen unsere zwei Wochen ‚Urlaub ohne Koffer‘, und Sie sind ganz herzlich dazu eingeladen“, betont der Diakon.

Im schönen Waldheim Degerloch im idyllischen Weidachtal verbringen Sie erholsame Tage in guter Gemeinschaft. Ein organisierter Fahrdienst holt Sie morgens an Ihrer Haustür ab. „Nach dem gemeinsamen Frühstück sorgt ein engagiertes Team der Kirchengemeinde Degerloch für ein abwechslungsreiches Programm mit Andachten, Singen, Gymnastik und Spaziergängen. Nach dem Mittagessen bleibt genügend Zeit für eine Mittagsruhe im Saal oder auf dem weitläufigen Gelände. Bei Kaffee, Tee und Kuchen stärken Sie sich für das unterhaltende Programm am Nachmittag.

Danach bringt Sie der Fahrdienst nach einem schönen Tag im Waldheim wieder nach Hause“, schildert Möck den Tagesablauf. Die Freizeiten finden in Kooperation mit dem evangelischen Krankenpflegeverein Degerloch statt und werden selbstverständlich nach den dann gültigen Hygieneregeln durchgeführt.

**Termin 1:** 19. bis 23. Juli 2021  
**Termin 2:** 20. bis 24. September  
**Kosten:** Je 130 Euro für Betreuung, Vollverpflegung und Fahrdienst

**Leitung:** Diakon Jürgen Möck, Margret Palme, Bettina Rössler, Beate Pflieger, Roswitha Kress  
**Küche:** Petra Gohl-Kümpfbeck, Petra Brauner, Lilo Kurz, Petra Schall

**Anmeldung:** Diakon Jürgen Möck, Diakonat und Waldheimbüro Degerloch, Gemeindehaus „Elly Heuss-Knapp“, Große Falterstraße 10, 70597 Stuttgart, Telefon 0711/760953, E-Mail waldheim@ev-kirche-degerloch.de ik



Aktive Ferien im evangelischen Waldheim Degerloch.

Foto: ik

Wir sind für Sie da!

Osterbronnstraße 2A  
 70565 Stuttgart-Rohr  
**0711 – 74 51 55 66**  
[www.ib-bestattungen.de](http://www.ib-bestattungen.de)

## Lilavadee

**Thailändisches Restaurant & Cocktails**

Reutlinger Straße 1  
 70597 S-Degerloch  
 Tel. + Fax 7 207958  
[www.lilavadee.de](http://www.lilavadee.de)

seit März  
 Dienstag  
 Ruhetag

Ab dem 28.05.2021 gelten folgende Öffnungszeiten

Mo - Fr 12.00 - 14.30 und  
 Mo - Do 18.00 - 21.00 Uhr sowie  
 Fr, Sa u. So von 18.00 - 21.00 Uhr  
 Alle Speisen auch zum Mitnehmen

## Sichere Baumfällung in jeder Lage und Größe

stufenweises Baumabtragen - Klettertechnik - , Wurzelrodung, Baum- und Heckenrückschnitt • Gartenarbeiten, etc.  
 Abtransport Festpreise! Kostenl. Beratung!

Festpreise!

**Terrassen • Hofeinfahrten • Mauerbau • Treppen ... vom Fachmann**

**J. Kälberer (staatl. gepr. Forstwirt) • Stuttgart • ☎ (0711) 69 82 41**

Buddha Bowls - Suppen - Eis - Cocktails - Wein - Kaffee - Kuchen - Eisbecher - Tee - Salat - Paninis

# CAFÉ OLÉ

**SCHÖN, DASS WIR WIEDER FÜR SIE DA SEIN DÜRFEN!**

Löffelstrasse 1 | 70597 Degerloch  
 Tel. 0711 - 99 33 56 73 | [www.cafeole.bar](http://www.cafeole.bar)

## Ein Leben für den Sportjournalismus

» Guido Dobbratz. „Nicht nur dabei, sondern mittendrin“ – dieser Spruch trifft bei Guido Dobbratz, der am 28. Mai seinen 80. Geburtstag feiert, den berühmten Nagel auf den Kopf. Die meisten haben ihren Beruf in diesem Alter schon längst an den Nagel gehängt, nicht so der langjährige Mitarbeiter des Degerloch Journals. Alle 14 Tage beschreibt er das vielseitige Sportgeschehen unterm Fernsehurm. Neuerdings ist er nicht nur privat, sondern auch journalistisch auf dem Degerlocher Wochenmarkt unterwegs: Im vierwöchigen Rhythmus stellt er die Standbetreiber im Degerloch Journal vor.

Ein Blick zurück: Fast 40 Jahre, von 1967 bis 2006, war er Sportreporter beim SWR-Fernsehen. In dieser Zeit produzierte der Sportreporter rund 3200 Beiträge, so viele wie kein anderer Kollege. Der Fußball als tägliches Brot, aber stets auch ein Herz für Randsportarten wie Fechten, Eiskunslaufen, Hallenradsport und Hockey. Bei



Guido Dobbratz – mittendrin auf der Kickers-Tribüne. Foto: R. Rudel

sage und schreibe sechs Olympischen Spielen im Einsatz hat er von zahlreichen Weltmeisterschaften im Eiskunslaufen und Fechten live übertragen.

Auch sein soziales Engagement kann sich sehen lassen: Als Teamchef der Prominentenmannschaft „Sport im Dritten“ wurden mehr als 300.000 Mark für gute Zwecke eingespielt. Guido Dobbratz berichtete nicht nur über Sport, er war auch als Athlet erfolgreich: Anfang der 1970er-Jahre gewann er mit seiner Schwester Brigitte die baden-württembergischen Meisterschaften im Eis-

tanzen. Auf dem glatten Parkett fühlte er sich besonders wohl. Denn: Mehr als 40 Jahre war er Chefredakteur der Eislauzeit-schrift „Pirouette“.

Nach dem Ende der SWR-Zeit 2006 folgten drei Jahre Pressesprecher bei den Blauen sowie zwei Jahre Hallensprecher bei den Kickers-Handballern.

Einen privaten Volltreffer hat er auch gelandet: Ehefrau Sibylle, Erzieherin im tussportkindergarten. Und wie könnte es anders sein – beim Eislauen auf der Waldau kennengelernt. Herzlichen Glückwuns-  
Ingo Kluge

## Ära Ledlin beendet

» Stuttgarter Eishockey-Club. Der Waldau-Verein hat die Zusammenarbeit mit dem bisherigen Headcoach Nachwuchs Fred Ledlin aufgrund von Unge-reimtheiten beendet. Der Trainingsbetrieb des Nachwuchses auf der Waldau läuft dennoch ohne Einschränkungen weiter: „Die aktuellen Corona-Regelungen lassen derzeit nur ein Einzeltraining auf dem Eis zu, sodass die Trainingsmöglichkeiten sehr eingeschränkt sind“, betont Jugendleiter Frank Schäufler: „Durch das Engagement unserer Trainer und Übungsleiter können wir unseren Kindern noch die Gelegenheit bieten, ihre Fähigkeiten auf dem Eis weiterzuentwickeln und fit zu bleiben.“ Wenn in einigen Tagen dann das Eis auf der Waldau abgetaut wird, wird das Sommertraining starten. Hier hofft der Verein, dass die sinkenden Infektionszahlen und die Option, das Training im Freien durchzuführen, ein deutlich umfangreicheres Trainingsangebot ermöglichen.



## DER AUFREGER



### Unsinnige, gefährliche Lösung

Seit Jahrzehnten standen am Parkplatz Felix-Dahn-Straße drei Glascontainer. Wer seine Flaschen weiterhin dorthin bringen wollte, hatte Pech – die Container waren plötzlich weg. So manche ökologisch nachlässige Mitbürger störte das zunächst wenig – sie stellten ihr Leergut trotzdem dort ab, obwohl ein Schild wie folgt informierte: „Die Glascontainer stehen in der Jahnstraße/Friedhof. Remondis – Auftrag der Zukunft“. Eine seltsame Zukunft, wenn man Glascontainer vom Ortszentrum an eine Hauptverkehrsstraße an der Peripherie verlegt. „Nachdem der Altglascontainer-Standort Felix-Dahn-Straße aufgrund der Parksituation von der beauftragten Firma Remondis nicht mehr angefahren werden konnte, hat die städtische Straßenverkehrsbehörde ihr alternativ den Standort



Ärgernis: Der Standort der Glascontainer in der Jahnstraße. Foto: fr

Jahnstraße zugewiesen. Dieser hat sich allerdings aufgrund der Lage und der dortigen Verkehrssituation als ungeeignet erwiesen“, sagte Bezirksvorsteher Marco-Oliver Luz zu der Entscheidung aus dem April, die alles andere als ein Scherz war. „Dümmer geht’s nimmer“, meckerte neulich ein Degerlocher, als er seine Glasflaschen wie gewohnt am Parkplatz Felix-Dahn-Straße

entsorgen wollte, um sich dann auf den Weg zum neuen Standort am Alten Degerlocher Friedhof in der Jahnstraße zu machen. „Das ist nicht nur eine Chaos-Lösung, das ist gar keine Lösung. Das wird auch so nicht bleiben“, kritisiert Degerlochs Bezirksvorsteher den neuen gefährlichen Standort an einer stark befahrenen Hauptverkehrsstraße. Dieser wird öfter von Friedhofsbe-

suchern zum Parken angefahren und ist somit blockiert für Fahrer, die ihr Altglas loswerden wollen. Marco-Oliver Luz hat dem Amt für öffentliche Ordnung den Vorschlag gemacht, dass die Altglasbehälter wieder an den Parkplatz Felix-Dahn-Straße zurückverlegt werden, jedoch nicht mehr rechts der Einfahrt, sondern links, „denn da ist direkt davor Parkverbot, sodass jederzeit problemlos zur Entleerung angefahren werden kann“. Recht hat er, der Herr Bezirksvorsteher, wohl wissentlich, dass es vermutlich nicht mehr lange dauern wird, bis es an der Jahnstraße zu einem Unfall kommt. Wenn diejenigen bei der Stadt, die diese völlig unsinnige und gefährliche Lösung herbeigeführt haben, diese schnellstens rückgängig machen, muss es erst gar nicht dazu kommen.  
Felix Reiser



## FREIZEIT:



Foto: X\_iStockphoto\_Thinkstock

# WANDERKARTE FÜR DIE REGION UM BRETTE

**Wandern im Kraichgau, Enztal und Nordschwarzwald sowie in der Region Stromberg-Heuchelberg: Die Wanderkarte „Bretten“ hilft bei der Tourenplanung.**

„Mit der neuesten Wanderkarte ‚Bretten‘ des Landesamts für Geoinformation und Landentwicklung können die Menschen die Schönheit unserer Heimat erkunden – vom Kraichgau bis zum Naturpark Stromberg-Heuchelberg. Alleine oder mit der Familie mit den amtlichen Wanderkarten zu wandern, kommt dem Körper und der Seele in diesen Zeiten besonders zugute“, sagte die Staatssekretärin im Ministerium für Ländlichen Raum und Verbraucherschutz, Friedlinde Gurr-Hirsch, in Bretten (Landkreis Karlsruhe) anlässlich der Präsentation der neuen Wanderkarte ‚Bretten (Stromberg-Heuchelberg, Maulbronn)‘, die das Landesamt für Geoinformation und Landentwicklung (LGL) und der Odenwaldklub gemeinsam veröffentlichen.

### Schöne und spannende Wanderungen rund um Bretten im Kraichgau

„Es gibt viele gute Gründe für das Wandern. Wandern tut gut. Wandern ist unkompliziert. Wandern ist fast immer und überall möglich. Die Karten des Landesamts für Geoinformation und Landentwicklung Baden-Württemberg sind dabei ideale und verlässliche Begleiter“, sagte der Präsident des LGL, Robert Jakob. Der Kraichgau mit dem sich östlich anschließenden Naturpark Stromberg-Heuchelberg und seinen Wald- und Weinanbaugebieten, das Enztal zwischen Pforzheim und Mühlacker und die nördlichen Ausläufer des Schwarzwalds bilden den idealen Rahmen für schöne und spannende Wanderungen. Die neue Wanderkarte ‚Bretten‘ ist das Er-

gebnis einer erfolgreichen Zusammenarbeit zwischen dem LGL und dem Odenwaldklub. „Dank der traditionell engen Koordination zwischen dem Landesamt für Geoinformation und Landentwicklung und dem Schwäbischen Albverein, dem Schwarzwaldverein und dem Odenwaldklub entstehen zuverlässige und präzise Wanderkarten für ganz Baden-Württemberg – auch abseits der Tourismuszentren“, sagte die Staatssekretärin.

In den amtlichen Karten werden die gleichen Wanderwegsymbole wie vor Ort in der Natur genutzt. Darüber hinaus sind auch die Haltestellen des öffentlichen Personennahverkehrs (ÖPNV) und sehenswerte Ziele enthalten. Der Maßstab 1:25.000 ist ideal für Wanderungen, das kompakte Format passt bestens in Jackentasche oder Rucksack. „Nur durch die enge und partnerschaftliche Zusammenarbeit zwischen dem LGL und dem Odenwaldklub gibt es exakte Wanderkarten. Wir sind unseren über 200 ehrenamtlichen Wegewarten sehr dankbar für ihre Unterstützung, die alle Veränderungen in der Örtlichkeit im Blick haben“, sagte die stellvertretende Vorsitzende des Odenwaldklubs, Ingrid Welz.

### Neue einheitliche Wanderkartenserie für Baden-Württemberg

Das Landesamt für Geoinformation und Landentwicklung (LGL) arbeitet seit Jahrzehnten mit den Wandervereinen zusammen und gibt Freizeit-, Wander- und Sonderkarten in verschiedenen Maßstäben heraus. Seit Kurzem wird eine neue, einheitliche Wanderkartenserie im Maß-

stab 1:25.000 erstellt, welche die bestehenden Wanderkarten im Maßstab 1:35.000 sukzessive ablösen wird. Das LGL arbeitet seit vielen Jahren eng mit den Wandervereinen in Baden-Württemberg zusammen. Neben den traditionellen Karten erfreuen sich zunehmend auch digitale Angebote einer großen Beliebtheit; dazu gehört beispielsweise die Wander-App „BW Map mobile“ einer großen Beliebtheit. Die Nachfrage nach den Karten und der App ist in den aktuellen Zeiten deutlich angestiegen.

Staatsministerium Baden-Württemberg/red



Quelle: shop.lgl-bw.de

Hier können Sie die Wanderkarte direkt über den QR-Code bestellen:

[www.kaufinbw.de](http://www.kaufinbw.de)



Foto: Gettyimages

**lokalmatador**

Oder Sie bestellen die Wanderkarte hier direkt im Artikel unter:

[www.lokalmatador.de/webcode/thema-3012/](http://www.lokalmatador.de/webcode/thema-3012/)

# Politischen Diskurs stärken

Der Sonnenberg-Verein leistet seit 118 Jahren Entwicklungshilfe für den Stadtteil. Inzwischen stehen aktuelle Themen auf dem Programm: Tempo 30, der Erhalt des Stadtbildes und die Parkraumsituation.

„Die gute Luft, das viele Grün und vor allem die Community“, das sind die drei Dinge, die Martin Schleiermacher an „seinem“ Sonnenberg besonders schätzt. Vor zehn Jahren ist Schleiermacher mit seiner Familie aus dem Stuttgarter Osten in den Möhringer Stadtteil gezogen. Sein Nachbar, Stephan Bischoff, damals Vorsitzender des Sonnenberg-Vereins, machte dem Zugezogenen das Ehrenamt im Verein schmackhaft. Schleiermacher trat dem Ausschuss bei, zwei Jahre später wurde er selbst 1. Vorsitzender. Seitdem ist er Ansprech-



Martin Schleiermacher. Foto: es



Für den Ausbau von Fahrradspuren setzt sich der Sonnenberg-Verein ein.

Foto: sm

partner für die Belange der Bürger. Die sind vielfältig. Das Stadtbild zu erhalten, welches Streuobstwiesen und hübsche Satteldächer prägen, ist einer davon. Wo von der Bäckerei Schrade bis zum Bahnübergang bis vor zwei Jahren ein Übergangsbaurecht galt, weil frühere Unterlagen das Baurecht betreffend im Krieg verbrannt waren, hatte sich der Sonnenberg-Verein für ein allgemeines Wohnbaurecht stark gemacht. Der große Erfolg blieb aus. „Wir haben zwar ein Mischgebiet bekommen, konnten aber immerhin ein paar unserer Forderungen einfließen lassen.“ Einen Erfolg erzielte der Verein beim Thema Internet. Der Verein fragte ab, wie es um die Bandbreite stehe. Um die 50

Einwohner beschwerten sich, es wurde eine Petition an die Stadtverwaltung gerichtet, die sich daraufhin mit der Telekom um eine Lösung bemühte. „Eine Erfolgsgeschichte, die zeigt, wie wir als Verein Interessen bündeln können“, sagt Schleiermacher. Dauerbrenner ist die Forderung nach Tempo 30 durchgängig auf der Laustraße. „Wir bleiben dran“, sagt Schleiermacher. Auch die Parkraumsituation, insbesondere durch die Verlängerung der U6 und die damit befürchteten Flughafenparker, hat der Verein auf der Agenda. Doch es werden nicht pauschal Petitionen gestartet, betont Schleiermacher. „Erst mal hören wir uns um, was die Einwohner überhaupt wollen.“ Beispiel Mobilfunkmast: Vor einiger Zeit

forderte ein Anwohner den Verein auf, sich gegen die geplante Errichtung eines Funkmastes zur Wehr zu setzen. Der Vereinsausschuss, dem elf aktive Mitglieder angehören, veranstaltete draufhin erst einmal einen Vortragsabend mit Experten, die Pro und Kontra aufzeigen sollten, sodass sich jeder seine Meinung bilden konnte. Schleiermacher: „Es geht darum, die Gemeinschaft, aber auch den politischen Diskurs zu stärken.“ Aus der Historie: 1903 gründeten Dr. Lutz und Wilhelm Fick – die beiden ersten Bewohner Sonnenbergs – gemeinsam mit Baumschulbesitzer Gottlob Schwab den Sonnenberg-Verein. Sie machten sich die Erschließung des Gebiets zur Aufgabe. Emily Schwarz

## Stellenabbau bei den Möhringer Musicals

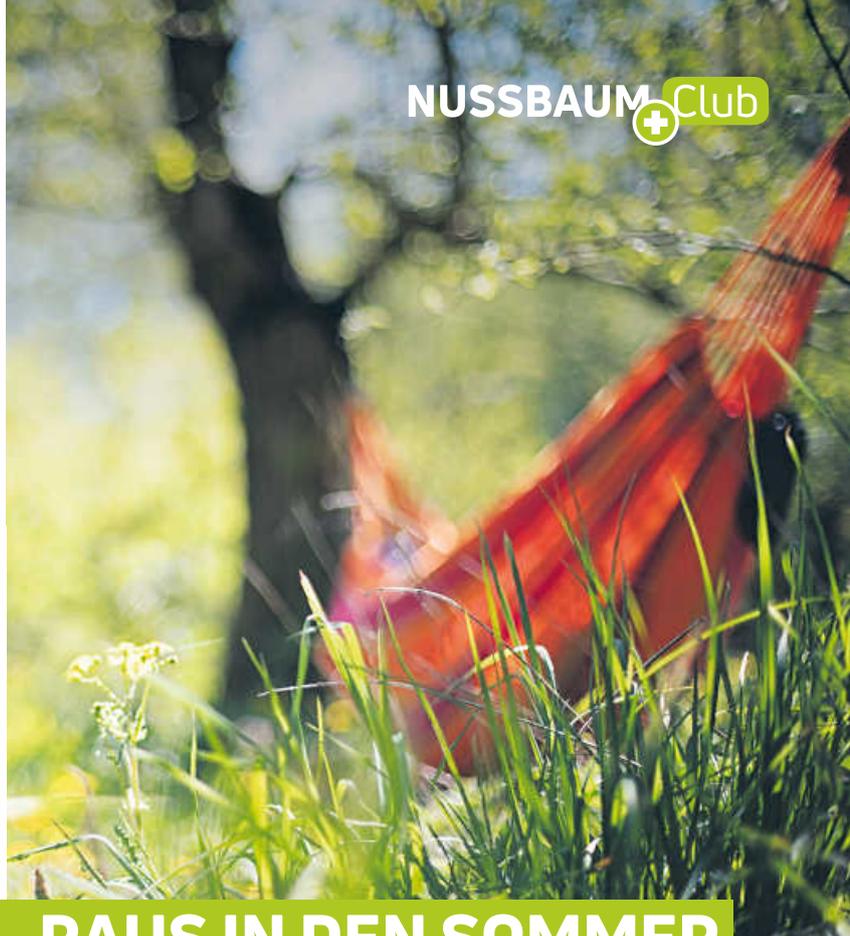
Es ist keine gute Zeit für die Kultur: Um laufende Kosten decken zu können, muss die Stage Entertainment bundesweit 100 Stellen streichen – 14 davon in Möhringen. Fährt man am SI-Centrum vorbei, zeigt schon das flatternde Absperrband im Eingangsbereich, dass es hier seit mehr als einem Jahr keine Musicals mehr zu sehen gibt. Nicht nur die Darstellerinnen und Darsteller bangen seither um ihre künstlerische Zukunft, jetzt trifft es die Belegschaft aus dem nicht-künstlerischen Bereich: Allein in Möhringen verlieren 14 Mit-

arbeiterinnen und Mitarbeiter ihre Jobs. Von bundesweit 300 Stellen wird Stage Entertainment mit Sitz in Hamburg nun insgesamt 100 Stellen abbauen, darunter fallen unter anderem die regionalen Theater-Pressestellen zum Opfer – unter anderem auch die komplette Pressestelle in Möhringen. Zum Teil haben die Mitarbeitenden das Unternehmen schon verlassen, spätestens jedoch bis Ende 2021, informiert ein Sprecher des Unternehmens, das bislang bis auf das Kurzarbeitergeld kaum finanzielle Unterstützung vom Staat er-

halten hatte. Ein kleiner Lichtblick: Vom Kultusministerium bekommt Stage Entertainment nun maximal 100.000 Euro pro Theater für sogenannte pandemiebedingte Investitionen zur Finanzierung der Hygienemaßnahmen. Stellt man die Zahl neben den Jahresumsatz von 300 Millionen Euro vor Corona, relativiert sich die Zahl allerdings beachtlich. Das Unternehmen hofft nun darauf, bald wieder vor Publikum spielen zu dürfen. Wann sich die Vorhänge wieder öffnen dürfen, steht allerdings in den Sternen. Corinna Pehar

## Netto schließt

»Möhringen. Der Mietvertrag der Netto-Filiale in der Kleinknechtstraße 33 läuft aus. Christina Stylianou, Leiterin Unternehmenskommunikation von Netto Marken-Discount, bestätigt das Gerücht: „Die Filiale wird am 19. Juni 2021 schließen.“ Der Gewerbe- und Handelsverein (GHV) Möhringen wurde von der Nachricht durchaus überrascht und hat auch noch keine Information über eine mögliche Nachfolge erhalten: „Wir bedauern die Schließung sehr“, betonen die Vorstände Christian Dempf und Markus Wolf.



## FOTOWETTBEWERB – RAUS IN DEN SOMMER



### Sommer, Sonne, Foto – Zeigen Sie uns Ihren Sommermoment!

Wenn uns warme Sonnenstrahlen wieder nach draußen an die frische Luft locken, dann ist der Sommer endlich da. Jetzt muss man die Gelegenheit nutzen und die freien Stunden in der Sonne verbringen.

Was bedeutet Sommer für Sie? Zwei Kugeln Eis in der Waffel, grillen im Garten, spazieren im kühlen Wald oder mit der Familie Minigolf spielen? Es gibt so viele Möglichkeiten, den Sommer zu versüßen – und unser Ländle bietet so einiges zum Entdecken!

#### Und so geht's:

Auf den Nussbaum Club-Profilen auf Facebook oder Instagram finden Sie den Beitrag zu unserem Fotowettbewerb. Teilnehmen geht in drei einfachen Schritten:

1. Liken Sie unsere Facebook-Seite oder folgen Sie auf Instagram.
2. Liken Sie den Fotowettbewerbsbeitrag.
3. Posten Sie das Foto mit einer kurzen Beschreibung als Kommentar unter unseren Facebook-Beitrag. Oder Sie laden das Bild mit dem Hashtag #nbcfoto auf Instagram hoch.

Jetzt sind Sie gefragt: Zeigen Sie uns Ihren Sommermoment! Teilen Sie ein Foto von Ihrem besonderen Sommer und gewinnen Sie einen der tollen Preise. Unser Partner Saatgut Dillmann aus 73663 Berglen (Baden-Württemberg), Daimlerstraße 10, stellt besondere Wachstumspakete für den eigenen Gemüseanbau zusammen: perfekt, um den Garten aufleben zu lassen. Weitere Infos unter: [www.saatgut-dillmann.de](http://www.saatgut-dillmann.de)

In der ersten Runde entscheiden Sie mit Ihrem Like über die Lieblingsbilder der Community. Zusätzlich wählt das Nussbaum Club-Team seine Favoriten aus. In Runde zwei wählt die Jury – bestehend aus unserer Geschäftsleitung und dem Nussbaum Club-Team – aus den Favoriten die Gewinner aus.

Die Gewinner werden per Nachricht über Facebook oder Instagram informiert. Die Gewinnbilder werden mit den Namen der Gewinner auf Facebook, Instagram und in unseren Printprodukten veröffentlicht. Die Teilnahmebedingungen finden Sie auf unserer Facebook-Seite.



#### Zu gewinnen gibt es:

- Platz 1 – Saatgut-Box L + 250 € Preisgeld
- Platz 2 – Ein Preisgeld von 150 €
- Platz 3 – Ein Preisgeld von 100 €
- Platz 4 – Hummel-Bommel Box M
- Platz 5 – Hochbeet Saatgut-Box S

**Teilnahmeschluss:** Sonntag, 27.06.2021



 #nbcfoto

Like uns auf   nussbaumclub

## So können Arbeitnehmer die aktuelle Krise für ihre Qualifizierung nutzen

Der rasante Wandel der Berufswelt hat sich nochmals beschleunigt. An Themen wie Digitalisierung kommt kaum noch jemand vorbei. Um damit Schritt zu halten, ist es umso wichtiger, sich regelmäßig und gezielt weiterzubilden.

### Realistische Ziele setzen

Wichtig ist es, Eigeninitiative zu zeigen und Vorgesetzte bei passenden Gelegenheiten auf den Weiterbildungswunsch anzusprechen. Dabei sind im Vorfeld so einige Fragen zu klären: Wozu dient genau diese Weiterbildung? Welchen konkreten Mehrwert haben das Unternehmen und der Mitarbeiter davon? Welche Wege und Lernmethoden gibt es - und was passt am besten? „In einer sich schnell verändernden Arbeitswelt ist Weiterbildung der Schlüssel zum Erfolg - und das nicht erst seit der Pandemie“, bestätigt Philipp Schmitz-Waters, Pressesprecher eines Personaldienstleisters. Wer eine Qualifizierung anstrebt, sollte sich ein realistisches Ziel vornehmen, Meilensteine definieren

und sich auf diese konzentrieren - dann gelingt die Umsetzung. Finanziell könnte trotz Corona genau jetzt ein günstiger Zeitpunkt sein, denn die Politik hat die Förderung von Qualifizierungsmaßnahmen deutlich verbessert. Auch Kurzarbeit ist kein Hindernis. Mitarbeiter können sich in dieser Zeit weiterbilden und das Unternehmen erhält dafür finanzielle Unterstützung.

### Die passende Weiterbildung finden

Fortbildungsprogrammen gibt es für Projektmanager, Software-Entwickler und Vertriebsmitarbeiter sowie im handwerklichen Bereich. Bei der Auswahl geeigneter Kurse steht das Auffrischen von berufsrelevantem Wissen an oberster Stelle. Empfehlenswert sind ebenso Weiterbildungen, die das kreative Denken und die Fähigkeit fördern, Informationen schnell zu verarbeiten. Hoher Bedarf besteht auch an Softwarekenntnissen und Qualifizierungen für technische Berufe. (djd/Adecco Group/red)

Mehr zum Thema Ausbildung auch auf [www.lokalmatador.de/ausbildung](http://www.lokalmatador.de/ausbildung)



Foto: monkeybusinessimages/iStock/Getty Images Plus

## Ausbildungszahlen im Baugewerbe weiter auf hohem Niveau!

„Die Bauunternehmen stehen zu ihrer Verantwortung, jungen Menschen durch eine Ausbildung Perspektiven für ihr Leben zu bieten. Das zeigen die aktuellen Ausbildungszahlen der SOKA-Bau. Aber nicht nur diese sind im Verhältnis zum Vorjahreszeitraum gestiegen, sondern auch die Zahl der Ausbildungsbetriebe nimmt erfreulicherweise zu.“ Dieses erklärte der Hauptgeschäftsführer des Zentralverbands Deutsches Baugewerbe, Felix Pakleppa, zu den aktuellen Zahlen.

### Baugewerbe boomt

Demnach absolvieren derzeit knapp 40.000 junge Menschen eine Lehre auf dem Bau, das sind 5,6 % mehr als im 1. Quartal 2020. Sie werden in rund 15.000 Betrieben ausgebildet, und damit 3,3 % mehr als im vergleichbaren Vorjah-

reszeitraum. „Diese Zahlen beweisen einmal mehr die Bedeutung unserer Branche, die sich gerade in den Pandemiezeiten als Stabilitätsanker unserer Konjunktur erweist.“

Sichere Ausbildungs- und Arbeitsplätze bedeuten ein gesichertes Einkommen in unsicheren Zeiten,“ so Pakleppa. Und weiter: „Wir brauchen weiterhin Fachkräfte, denn Bauaufgaben gibt es zuhauf: die Klimawende wird nur mit hoher Beteiligung der Bauwirtschaft gelingen, das gilt auch für Erhalt und Ausbau unserer Infrastruktur. Besonders die Kommunen schieben einen riesigen Investitionsstau vor sich her. Daher freuen wir uns, wenn sich immer mehr junge Menschen für eine Karriere auf dem Bau entscheiden.“ (ots/ZDB Zentralverband Dt. Baugewerbe/red)

Mehr zum Thema Ausbildung auch auf [www.lokalmatador.de/ausbildung](http://www.lokalmatador.de/ausbildung)



Foto: vadimguzhva/iStock/Thinkstock





**Jörger**  
Bauunternehmung  
... seit 1898

Jörger GmbH  
Bauunternehmung  
Bruckwiesenweg 66  
70327 Stuttgart  
Tel: (07 11) 93 23 61 - 0  
Fax: (07 11) 93 23 61 - 70  
info@joerger-bau.de  
www.joerger-bau.de

**Wir bilden aus!**

Profi werden in unseren Spezialgebieten:

- Gleisbau
- Straßenbau
- Tiefbau
- Hochbau / Umbau
- Renovierung / Sanierung
- Außenanlagen

## AUSBILDUNG, STUDIUM, WEITERBILDUNG

### Bachelorstudium bereitet auf Tätigkeiten in der Cyber Security vor

Mit verdächtigen E-Mails und Schadsoftware hat es heutzutage jeder auf dem privaten Smartphone oder PC zu tun. Noch gravierender sind die möglichen Folgen von Cyber-attacken für Unternehmen und Behörden. Fachleute, die Gefährdungen erkennen und IT-Systeme sicherer machen können, werden daher händelnd gesucht. Zwei von drei Unternehmen im deutschsprachigen Raum verfügen laut der „Global Information Security Workforce“-Studie nicht über genügend Fachpersonal in diesem Bereich, bis 2022 werden schätzungsweise 1,8 Millionen Mitarbeiter fehlen. Vielversprechende Aussichten also für

Hochschulabsolventen, die sich im Studium auf das Thema spezialisiert haben.

**Triebfeder der Digitalisierung**  
Das Studium, z. B. an der THD Deggendorf, bereitet Absolventen in sieben Semestern auf anspruchsvolle Tätigkeiten in diesem Bereich vor. Sie lernen Methoden kennen, um Sicherheitsvorfälle zu erkennen, zu analysieren und zu verhindern. Sie können unter anderem selbstständig Risikobewertungen erstellen und IT-Systeme prüfen. Auch Trends wie das autonome Fahren oder das Internet der Dinge, die zu noch mehr Vernetzung führen werden, bleiben dabei nicht außen vor. (djd/red)

### Weiterbildung als Win

Die duale Berufsausbildung ist ein echtes Erfolgsmodell. Ihre Stärke ist die Kombination von Berufsschule und praktischer Arbeit im Betrieb. Genau dieses Zusammenspiel zeichnet auch die Teilqualifizierung (TQ) aus. Diese „Berufsausbildung Schritt für Schritt“ ist für gering Qualifizierte gedacht. Sie können sich weiterbilden und sogar einen Berufsabschluss erwerben. Auch hier gehen Theorie und Praxis Hand in Hand: Für die Theorie drücken die Teilnehmer bei Bildungsträgern die Schulbank. Und wer bezahlt die TQ? Für Arbeitssuchende, die die Voraussetzungen erfüllen, werden die Kosten übernommen. Anlaufstelle ist für sie die

Agentur für Arbeit beziehungsweise das Jobcenter.

#### Den Arbeitgeber ansprechen

Angestellte sollten mit ihrem Arbeitgeber sprechen. Wenn er sie über eine TQ weiterbildet, müssen sie ebenfalls nichts zahlen. In Zeiten des Fachkräftemangels gibt es dafür gute Argumente: „Viele Arbeitgeber erkennen inzwischen, dass teilqualifizierte Arbeitskräfte motivierter sind, flexibler eingesetzt werden können und mehr leisten“, weiß Dr. Christoph Kahlenberg, Leiter einer Personaldienstleister-Akademie. Und im Endeffekt profitieren beide: Unternehmen und TQ-Teilnehmer. (txn/Randstad/red)

Die ESV Schwenger GmbH & Co. KG ist ein mittelständischer, inhabergeführter Versicherungsmakler mit 15 Mitarbeitern und Sitz in Stuttgart-Möhringen. Von hier aus beraten und betreuen wir gewerbliche und private Kunden und vertreten deren Interessen gegenüber den Versicherungsgesellschaften. Eine qualifizierte Beratung und höchste Kundenzufriedenheit sind unser Anspruch.



#### Aktuell suchen wir:

### Auszubildende/n zum Kaufmann für Versicherungen und Finanzen (m/w/d)

Während Ihrer Ausbildung erhalten Sie einen umfassenden Einblick in das vielfältige Aufgabengebiet eines Versicherungsmaklers und werden von Anfang an in alle Aufgabenstellungen miteinbezogen.

#### Ihre Qualifikation:

- Sie verfügen über einen guten Schulabschluss (Mittlere Reife, allgemeine oder fachgebundene Hochschulreife)
- Sie sind kontaktfreudig und kommunikativ und treten höflich, sicher und selbstbewusst auf

#### Die ESV Schwenger Versicherungsmakler bietet:

- Sie erhalten eine attraktive Ausbildungsvergütung
- Ihre Ausbildung ist praxisnah, abwechslungsreich und wird in unserem Versicherungsmaklerbüro durchgeführt
- Sie erhalten grundlegende Einblicke in sämtliche Versicherungssparten
- Sie haben direkten Kundenkontakt (im Innendienst)
- Sie nehmen an internen und externen Fachschulungen sowie Seminaren zu Inhalten des Ausbildungsberufes teil
- Sie erhalten eine Übernahmegarantie bei entsprechenden Leistungen

#### Wir möchten Sie kennenlernen. – Haben wir Ihr Interesse geweckt?

Dann zögern Sie nicht und richten Sie Ihre Bewerbung per Mail bitte an:

ESV Schwenger GmbH & Co. KG Versicherungsmakler, Plieninger Straße 40 B, 70567 Stuttgart  
Herr Christos Vardis, Geschäftsführer  
E-Mail: vardis@esv-schwenger.de, Telefon 0711-459602-0



## Nasenkribbeln bei Senioren: Ist das etwa Heuschnupfen?

Viele Senioren kennen das Problem: Ständig läuft die Nase. „Mit zunehmendem Alter verändern sich Schleimhaut und Schleimdrüsen. Das kann zur sogenannten Alterstriefnase führen“, erläutert Professor Ludger Klimek vom Wiesbadener Zentrum für Rhinologie und Allergologie. Eine laufende Nase kann aber auch eine allergische Reaktion sein - etwas, das Betroffene oft

nicht auf dem Schirm haben. „Viele ältere Menschen denken nicht an einen Heuschnupfen oder eine Hausstauballergie“, so Klimek. Doch in den letzten 20 Jahren hat sich die Zahl der Menschen, die jenseits der 65 eine Allergie entwickeln, mehr als verdreifacht. (ots/ Wort & Bild Verlag – Gesundheitsmeldungen/red)

Weitere Artikel finden Sie auch unter [www.lokalmatador.de/senioren](http://www.lokalmatador.de/senioren)



Foto: FredFroese/E+/Getty Images

## Demenz: Wie geht es den Betroffenen wirklich?

Angehörige unterschätzen die Lebensqualität von Demenzkranken oft. „Man stellt sich vor, wenn jemand Demenz hat, ist alles dahin“, sagt Gerontopsychiater Prof. Robert Perneckzy. „Aber die Einschätzung der Betroffenen selbst über ihre Lebensqualität ist meistens gar nicht so schlecht, wie man meinen würde“, so der Demenzforscher.

Erkrankungen wie ein schlecht eingestellter Blutzucker oder eine Depression, die häufig mit einer Demenz einhergeht.

Förderlich hingegen ist ein demenzgerechtes Umfeld, so dass Demenzkranke gut zurechtkommen - also ein regelmäßiger Tagesablauf, möglichst wenig Faktoren, die einen verunsichern können.

### Regelmäßiger Tagesablauf verbessert die Lebensqualität

Die Einschätzung der Angehörigen hängt dagegen sehr davon ab, wie belastet sie durch die Pflege sind.

### Viele Angehörige meinen, alles selbst machen zu müssen

Ob die Lebensqualität zu Hause oder im Heim höher ist, sollte individuell entschieden werden.

„Wer eng mit dem Patienten zusammenlebt, schätzt dessen Lebensqualität beispielsweise niedriger ein als Kinder, die nur ab und an da sind.“

Hier kommt es auf die häusliche Situation an und wie es um die Beziehung zwischen den Angehörigen und dem Patienten steht.

Man meint: Mir geht es schlecht - dann wird es dem demenzkranken Angehörigen wohl auch schlecht gehen“, verdeutlicht Perneckzy.

Unbedingt sollten Pflegende auch auf ihre eigene körperliche und psychische Gesundheit achten, rät Perneckzy:

Patienten schätzen ihre Lebensqualität im Allgemeinen deutlich höher ein, so die Erkenntnis des Mediziners aus einer Studie.

„Viele meinen, alles selbst machen zu müssen, und haben ein schlechtes Gewissen, wenn sie einen Pflegedienst beauftragen.“

### Die soziale Einbindung ist wichtig

Ungünstig für die Lebensqualität der Patienten sind

**Aber:** Wenn Angehörige für sich sorgen, kommt das auch dem Kranken zugute. (ots/Wort & Bild Verlag – Gesundheitsmeldungen/red)

Weitere Informationen zu Demenz erhalten Sie auf [www.lokalmatador.de/webcode/thema-2527](http://www.lokalmatador.de/webcode/thema-2527)

**NEU:**  
24 Stunden Pflegeplatzgarantie<sup>1</sup> im Pflege Schutz Paket

Deutsche Krankenversicherung

**Pflege-Zusatzversicherung**

## Leben Sie so, wie Sie wollen. Selbst bei Pflegebedürftigkeit.

Wie Sie leben, soll Ihre Sache bleiben. Auch wenn Sie später Hilfe brauchen.

Ich informiere Sie gerne:

**Ihre Spezialistin vor Ort**  
**Alexandra Lorenz**  
Subdirektion der ERGO

Widmaierstr. 110, 70567 Stuttgart  
Tel 0711 2208544, Fax 0711 2208543  
alexandra.lorenz@ergo.de  
www.alexandra-lorenz.ergo.de

<sup>1</sup> Bei erstmaligem Versorgungsbedarf und jeder Erhöhung des Pflegegrades.

Ein Unternehmen der ERGO



## Wussten Sie, dass es auch für Pflanzen vom Gärtner eine Garantie gibt?

Viele nutzen die angenehmen Temperaturen dafür, um ihren Garten auf Vordermann zu bringen. Wer keinen grünen Daumen hat, beauftragt für die Bepflanzung lieber ein Gartenbauunternehmen. Doch auch dann kann es passieren, dass die eingesetzten Pflanzen nicht anwachsen oder später eingehen. Grundsätzlich haftet das Unternehmen, wenn die erbrachte Leistung vom vertraglich Vereinbarten abweicht. Gartenbesitzer können von einem professionellen Gartenbauunternehmen erwarten, dass die Arbeit fachlich einwandfrei und ohne Mängel verrichtet wird.

### Mangel muss nachgewiesen werden

Allerdings richten sich die möglichen Ansprüche bei Beauftragung eines Gartenbauunternehmens nach Werkvertragsrecht. Hier muss der Auftraggeber nach Übergabe des Werkes den Mangel nachweisen können. Ein solcher liegt beispielsweise vor, wenn der Gärtner sonnenliebende Pflanzen in den Schatten gepflanzt oder dem Besitzer

falsche Pflegeanweisungen gegeben hat. Handelt es sich um einen nachgewiesenen Mangel, kann der Auftraggeber dem Unternehmen eine Frist setzen, um diesen zu beseitigen. Wird das Unternehmen nicht innerhalb der Frist tätig, kann der Auftraggeber vom Vertrag zurücktreten, den Preis mindern oder Schadenersatz verlangen.

### Anwachsgarantie vereinbaren

Oft ist es aber nicht leicht, dem Gärtner einen Mangel an den vom Unternehmen eingepflanzten Grün nachzuweisen. Alternativ bieten Gartenbauunternehmen eine interessante Option an: Es gibt die Möglichkeit, im Vertrag eine Anwachsgarantie zu vereinbaren. Wachsen die Pflanzen nicht an oder gehen innerhalb eines benannten Zeitraumes – oft zwischen sechs Monaten und einem Jahr – trotz ordnungsgemäßer Pflege ein, wird der Preis für die Pflanzen erstattet. Da hier jedoch ein finanzielles Risiko für das Unternehmen besteht, sind solche Vereinbarungen meist mit höheren Kosten verbunden. (IDEAL Versicherung/red)



## Immobilienrecht: Unter Verwandten

Ein Makler verliert seinen Provisionsanspruch nicht schon dadurch, dass das vermittelte Objekt seinen Eltern gehört. Es muss ein echter Interessenkonflikt vorliegen, um einen Verzicht auf die Ansprüche zu erzwingen. (Amtsgericht Königswinter, Aktenzeichen 9 C 60/19)

### Makler hatte das Haus der Eltern an den Kunden gebracht

Der Fall: Ein Makler vermittelte ein bebautes Grundstück im Wert von gut 400.000 Euro. Im Anschluss daran forderte er von seinen Kunden die zugesicherte Provision. Doch der Vertragspartner verweigerte das. Unter anderem mit dem Argument, dass es sich bei den Verkäufern der Immobilie um die Eltern des Maklers handle. Es liege also eine

verbotene Doppeltätigkeit vor, der Betroffene habe für beide Parteien gearbeitet.

### Verbotene Doppeltätigkeit?

Das Urteil: Eine Doppeltätigkeit sei nur dann verboten, stellte das Gericht fest, wenn etwas anderes vereinbart wurde, sich das aus anderen Vertragsumständen ergebe oder ein konkreter Interessenkonflikt vorliege. Zwar ergäben sich durch die gleichzeitige Vertretung der Eltern der Klägerin einige Anhaltspunkte für die Annahme, dass möglicherweise ein Interessenkonflikt vorliegen könnte. Doch die bloße Möglichkeit genüge nicht. Auch von einem sittenwidrigen Verhalten des Maklers könne man hier nicht sprechen. (ots/Bundesgeschäftsstelle Landesbausparkassen LBS/red)

Weitere Artikel finden Sie auch unter  
[www.lokalmatador.de/recht](http://www.lokalmatador.de/recht)

## LEBSANFT ■ ANDREWS ■ EPPLE ■ SPRENGER RECHTSANWÄLTE & STEUERBERATER

Epplestraße 24 ■ 70597 Stuttgart

### Rechtsanwälte

Tel. 0711/22 19 11  
 Fax 0711/226 17 59  
[mail@lebsanft-anwaelte.com](mailto:mail@lebsanft-anwaelte.com)

### Steuerberater

Tel. 0711/35 40 51  
 Fax 0711/35 54 02  
[kanzlei@kanzlei-andrews.de](mailto:kanzlei@kanzlei-andrews.de)



## Schöller Rechtsanwälte

Epplestraße 4  
 70597 Stuttgart

Telefon: 07 11 / 72 20 91 80  
 Telefax: 07 11 / 72 20 91 81

[info@schoeller-rechtsanwaelte.de](mailto:info@schoeller-rechtsanwaelte.de)  
[www.schoeller-rechtsanwaelte.de](http://www.schoeller-rechtsanwaelte.de)

# Bewegung im Fokus

**Der Sportwissenschaftler und Physiotherapeut Sigurd Hägele ist im Degerlocher Therapiezentrum „Faktum“ ein Mann der ersten Stunde. Bewegung jeglicher Art begleitet ihn in allen Lebenslagen.**

Einst hatte der nunmehr 62-jährige Sportwissenschaftler als einer der Ersten seinen Dokortitel an der Universität Stuttgart abgelegt, ähnlich wie der ebenfalls bekannte Dr. Rolf Brack, ein ehemaliger Bundesliga-Handballtrainer. Von der Theorie zog es Hägele schnell in die Praxis, und er war zudem sechs Jahre lang Jugendtrainer bei den Stuttgarter Kickers. Dann aber bot ihm der renommierte Sporttherapeut François Caneri eine Stelle an dessen Institut „Promoto“ an. Hägele, den alle nur „Sigg“ nennen, faszinierte diese Arbeit, konnte er doch nun zahlreichen



**Sigurd Hägele.**

Foto: cf



**Sigurd Hägele (re.) bewegt die Menschen, wie hier beim Neujahrsempfang 2018 im Bezirksrathaus.** Foto: ik

Sportlern und vor allem Fußballern bei deren Rehabilitation helfen. So behandelte er den früheren Kickerspieler Adnan Kevric nach dessen Kreuzbandriss, beseitigte Wadenschmerzen bei dem von den Kickers zum VfB Stuttgart gewechselten Fredi Bobic. Leistungssportler gingen im Institut von Caneri ein und aus, Hägele war stets gefragt. Aber er hielt auch am Sportinstitut der Uni Stuttgart Vorträge über die Sportmedizin, und viele angehende Lehrer, Sportler und Studenten lauschten seinen Vorträgen. Eines Tages wollte der aus Schwäbisch Gmünd stammende Schwabe jedoch selbstständig werden und fand mehr durch Zufall eine frei gewordene Fläche in Degerloch. Sein Netzwerk half ihm schnell, Patienten und Kunden zu gewinnen, und

die Zusammenarbeit mit Menschen jeglichen Alters macht ihm sichtlich Spaß. „Immer mehr beschäftigen uns neben der rein sportmedizinischen Nachbehandlung auch Zivilisationskrankheiten wie der Rücken und die Hüfte“, diagnostiziert Hägele.

## Sport und Therapie: Wie der Vater, so auch die Tochter Lucie

Er war bereits bei der Gründung des Therapiezentrums „Faktum“ vor fast 20 Jahren dabei und hat mit den weiteren Geschäftsführern Daniela Rickhof und Christof Haigis das dortige Geschehen entscheidend beeinflusst. In den Fußstapfen des Vaters gelandet ist zudem Tochter Lucie, die als Sport- und Phy-

siotherapeutin im Medical Park am Chiemsee arbeitet. Dort sind zahlreiche Wintersportler zu Gast, und so betreut Lucie den Skispringer Markus Eisenbichler genauso wie den Biathleten Simon Schempp. Ihr Mann Martin hat den gleichen Beruf und ist vor allem mit Skicrossern beschäftigt.

„Der Sport und die Therapie verfolgen uns halt immer“, schmunzelt Sigg Hägele, der in seiner Freizeit ein begeisterter Triathlet ist, viel mit dem Fahrrad fährt und bereits bei mehreren Wettbewerben mitgemacht hat. In diesem Jahr hofft er noch auf die Teilnahme am weltweit größten Triathlon im fränkischen Roth, denn das war für ihn schon lange ein Traum. Sigurd Hägele ist also noch voller Pläne. *Guido Dobbratz*

## Dutt nach Österreich

» **Fußball.** Der frühere Kickers-Trainer Robin Dutt, der die Mannschaft fünf Jahre lang in der Regionalliga Süd betreut hatte, übernimmt vom Sommer an das Traineramt beim österreichischen Erstligisten Wolfsberger AC. Der 56-Jährige hatte schon die Bundesligisten SC Freiburg, Bayer Leverkusen und Werder Bremen trainiert und war zuletzt bis September 2019 Coach beim VfL Bochum. Der Wolfsberger AC ist seine erste Trainerstelle im Ausland.

## Bronze bei der EM

» **Trampolin.** Die vom Degerlocher Stützpunktrainer Michael Kuhn betreuten Leonie Adam und Aileen Rösler gewannen bei der Trampolin-EM in Sotchi die Bronzemedaille im Synchronspringen. Die beiden springen schon länger zusammen und trainieren in Ruit. Im Einzel kam zudem die leicht verletzte Leonie Adam ins Finale und belegte einen achten Platz. Ihre Vereinskameradin Aileen Rösler vom MTV Stuttgart erreichte den elften Rang.

## Renz fährt aufs Podest

» **Motorsport.** „Bereits im zweiten Rennen meines Rennfahrer-Lebens ganz oben auf dem Podest stehen zu können, ist unbeschreiblich“, freute sich Robin Renz nach seinem Premiersieg in der Pfister-Racing Tourenwagen-Challenge (PRTC) in Oschersleben. Der 33-jährige Degerlocher liegt nach zwei von zwölf Wertungsläufen vorerst auf Rang 2. Die PRTC mit 180 PS starken Tourenwagen gastiert vom 11. bis 13. Juni am Salzburgring.

## Eifriger Negritu

» **Tennis.** Waldau-Spitzenspieler Christoph Negritu hat zuletzt ein Tennisturnier im tunesischen Monastir gewonnen. Der in Rutesheim wohnhafte Schwabe ist schon über zehn Jahre Tennisprofi und wird von Ende Mai an in der österreichischen Bundesliga für den TC Altenkirchen aus Vorarlberg aufschlagen. Ab Mitte Juli ist er wieder als Spitzenpieler beim Aufsteiger TEC Waldau gefordert, der sich dann in der zweiten Bundesliga behaupten möchte.

# kaufinBW

Die digitale Heimat für Unternehmen  
aus Baden-Württemberg



heimathafen, 71726 Benningen am Neckar

# Wir sind dabei!

kaufinBW verbindet die Stärken des lokalen Handels mit den Vorteilen des Online-Handels. Mit geringem Aufwand und ohne Vorkenntnisse können Sie alle Vorteile nutzen. Wir stellen Ihnen die technischen Mittel, schulen Sie und unterstützen Sie bei Ihrem Erfolg.

## Nussbaum lässt Bäume für die Heimat pflanzen.

**Für jeden neuen Geschäftspartner auf kaufinBW lässt Nussbaum 10 Bäume pflanzen.**

Mit dieser Aktion wird ein Beitrag geleistet, den Zustand der Wälder in der Heimat zu verbessern. 100.000 Bäume wird die Nussbaum Stiftung bis spätestens 2031 in enger Abstimmung mit der Schutzgemeinschaft Deutscher Wald in Baden-Württemberg pflanzen lassen. Nussbaum Medien sorgt für die finanzielle Basis. Die Baumspenden gehen an die Partnerkommunen der Verlagsgruppe.

**Kontaktieren Sie uns jetzt und profitieren auch Sie von kaufinBW.**

[partner.kaufinbw.de](https://partner.kaufinbw.de)



**ZUKUNFTS  
WALD**  
der Nussbaum Stiftung

## LITERATURTIPP

Foto: Getty Images

# KLEINER SPRACHATLAS VON BADEN-WÜRTTEMBERG

## Baden-Württemberg von Ankl bis Zuckerbrötle

(jr). Wo sagt man Mus und wo Gsälz? Wem schmeckt weißer Käs(e) und wem Bibeleskäs? Wo regiert der Bürgermeister und wo der Schultes? Und was sind bitteschön Rossmucken?

Das und noch vieles mehr haben Professor Hubert Klausmann und sein Team vom Ludwig-Uhland-Institut der Uni Tübingen im „Kleinen Sprachatlas von Baden-Württemberg“ nach jahrelanger Forschungsarbeit anschaulich zusammengefasst. Erstmals wurde so die regionale Vielfalt im schwäbisch-alemanischen und fränkischen Sprachraum übersichtlich abgebildet. Auf über 80 farbigen Karten und Abbildungen zeigen die Sprachforscher, wie der Volksmund redet und machen dabei sowohl liebenswürdige regionale Eigenheiten als auch erstaunliche Gemeinsamkeiten sichtbar. Ganz nebenbei erfährt man auch viel Wissenswertes über die Sprachentwicklung im süddeutschen Raum, über die Verwandtschaft von Dialekten und die Unterschiede. Alle Karten sind in einer allgemein verständlichen Sprache kommentiert und werden durch zahlreiche Wörter aus dem gleichen Themenbereich ergänzt.

### Alte Sprachschmuckstücke

Die Themen sind der Alltagssprache entnommen und reichen von „Obst und Gemüse“ bis „Mensch und Gesellschaft“. Ein eigenes Kapitel widmet der Atlas vergangenen Lebenswelten und vergessenen Bezeichnungen. Wer weiß noch, was die Mahd ist? Wo man dabei den Wetzstein aufbewahrte? Oder wie man das abendliche Zusammensein danach nannte?

### Erbel oder Brestling?

Am deutlichsten wird die Trennung zwischen Baden und Württemberg wohl am Beispiel der Erdbeere: Während man diese im Norden und entlang des Rheins bei ihrem „hochdeutschen“ Namen oder „Erbel“ nennt, kennt man die süße Gartenfrucht im Osten und der Mitte des Landes als „Brestling“. Erstaunlich auch: In manchen Regionen hat sich die Ananas als Bezeichnung für die Erdbeere durchgesetzt. Warum? Der Atlas verrät die Antwort. Und er gibt auch die Antwort auf die Fragen, warum man in manchen nördlichen Landesgegenden Fusch statt Fisch sagt, wo genau im Ländle der Guller kräht und ob die Kuh mit dem Schwanz oder dem Wedel wedelt.

### Kulinarisches und Historisches

Kulinarisch geht die Reise von Schmuress (Marmelade) über Herdapfel (Kartoffel) hin zu Brötle (Weihnachtsgebäck); man sollte nur keinen Glutzger (Schluckauf) bekommen. Im Eingangskapitel werden grundsätzliche Themen erörtert, zum Beispiel die Frage nach der Entstehung von Dialektgrenzen, nach dem Verhältnis von Dialekt und Standardsprache oder nach der Veränderlichkeit von Dialekten. Den Abschluss des Buches bildet eine Einführung in die lautlichen und grammatikalischen Besonderheiten des deutschen Südwestens. Ein Register mit den 5000 im Buch besprochenen Dialektwörtern rundet den Atlas ab. Und die Rossmucken? Na, ganz einfach: So werden in weiten Teilen Württembergs die Sommersprossen genannt.



Quelle: verlag regionalkultur

Erschienen ist der Kleine Sprachatlas von Baden-Württemberg im Verlag Regional-kultur (192 S., 19,90 Euro)

Hier können Sie den Sprachatlas direkt über den QR-Code bestellen:

[www.kaufinbw.de](http://www.kaufinbw.de)



  
Lokalmatador

45 Lieblings-Dialektwörter aus Baden und Württemberg zum Anhören, ein Audio-Interview mit Prof. Hubert Klausmann zum Thema sowie den Link zum Online-Sprachatlas finden Sie unter

[www.lokalmatador.de/webcode/thema-3049/](http://www.lokalmatador.de/webcode/thema-3049/)



# ZEITREISE

Foto: Archiv Automuseum Dr. Carl Benz

1888 brach Bertha Benz mit ihren Söhnen Eugen und Richard von Mannheim nach Pforzheim auf und bewies so die Alltagstauglichkeit des Automobils.

## AUF DER BERTHA BENZ MEMORIAL ROUTE

### Geschichte und Gegenwart hautnah erleben

(haf). Nicht wenige sind bereits die Strecke der Bertha Benz Memorial Route abgefahren, die das Regierungspräsidium Karlsruhe im August 2008 zur offiziellen Ferienstraße erklärte. Auf 194 Kilometern können Touristen spannende historische Einblicke und viele Sehenswürdigkeiten erleben. Entlang der Route bietet es sich immer wieder an, das Auto abzustellen und den ein oder anderen Abstecher zu machen, zum Beispiel zum Automuseum Dr. Carl Benz in Ladenburg, zur ersten Tankstelle der Welt in Wiesloch oder den verschiedenen Schlössern der Region. Doch zunächst zum historischen Hintergrund: 1886 erfand Dr. Carl Benz in Mannheim das Automobil. Doch wie so oft bei neuen Entwicklungen waren viele Menschen zunächst skeptisch. Am Ende war es Carl Benz' Frau, die den Bann brach und dem Automobil zu seinem Durchbruch verhalf.

#### Auf dem Weg zur Mutter

1888 brach Bertha Benz gemeinsam mit ihren beiden Söhnen nach Pforzheim auf, um dort ihre Mutter zu besuchen. Dafür nutzte sie, ohne das Wissen ihres Mannes, dessen Automobil (Modell Nummer 3). Auf diese Weise bewies sie die Alltagstauglichkeit des Fahrzeuges und der Weg fürs Automobil war frei. Doch trotz des Erfolges war die Fahrt selbst kein leichtes Unterfangen. Einige Hindernisse galt es zu bewältigen. Doch Bertha Benz war kreativ. Da musste dann auch mal das Strumpfband herhalten, um das durchgeschauerte Zündkabel zu reparieren oder auch eine Haarnadel, um die verstopfte Benzinleitung wieder in Gang zu bringen.

#### Die erste Tankstelle

Die vielleicht bekannteste Anekdote zu ihrer Reise dürfte wohl der Tankstopp in Wiesloch gewesen sein. Die vielen Feldwege und Berganstiege, auf denen Bertha Benz unterwegs war, verbrauchten eine Menge Treibstoff. Doch auch hierfür fand die patente Frau eine Lösung. In der Stadtpotheke in Wiesloch besorgte sie sich das Reinigungsmittel Ligroin, das in dem Fall als Treibstoff diente. Auf diese Weise entstand in Wiesloch der Geschichte

nach die „erste Tankstelle“ der Welt. Ein Denkmal vor der Apotheke erinnert noch heute daran. Die Strecke führte auf der Hinfahrt von Mannheim aus über Ladenburg und einige Römerstraßen nach Heidelberg. Weiter ging es in Richtung Karlsruhe und kurz vor der Fächerstadt bog Bertha Benz dann ab nach Pfnztal und fuhr schließlich nach Pforzheim. Auf der Fahrt kam sie unter anderem noch an Stettfeld, Ubstadt und Grötzingen vorbei. Auf der Rückfahrt wählte sie einen etwas anderen Weg, um nicht so viele gefährliche Bergabfahrten vor sich zu haben. Dieser Weg führte über Bretten, Bruchsal, Waghäusel, Hockenheim, Schwetzingen zurück nach Mannheim.

#### Vergangenheit und Natur

Da einige Stellen der ursprünglichen Strecke heute für PKW nicht mehr zugänglich sind, wurde die offizielle Route etwas angepasst. Dabei lassen sich für Touristen spannende Einblicke in die Vergangenheit finden, wenn Zeugnisse römischer Zeit (etwa in Ladenburg oder Heidelberg), historische Orte oder alte Schlösser besucht werden. Doch die Fahrt führt nicht nur zu historischen Orten und Gebäuden, sondern auch mitten durch die idyllische Landschaft Badens. Vielerorts ist eine Rast, der Genuss des regionalen Weines oder ein Spaziergang inmitten der Weinberge möglich.

Die Links zu den schönsten Ausflugszielen an der Strecke finden Sie hier  [www.lokalmatador.de/webcode/thema-3044/](http://www.lokalmatador.de/webcode/thema-3044/)

#### Einige Sehenswürdigkeiten entlang der Strecke

- Mannheim:** Kurfürstliches Schloss, Wasserturm, Luisenpark
- Ladenburg:** Automuseum Dr. Carl Benz
- Heidelberg:** Schloss, Altstadt
- Wiesloch:** Stadtpotheke
- Bruchsal:** Barockschloss
- Pforzheim:** Schmuckmuseum
- Bretten:** Melanchthonhaus, (in der Nähe) das Kloster Maulbronn
- Hockenheim:** Hockenheimring
- Schwetzingen:** Schloss

### Vorteil für Abonnenten und Nussbaum Club-Mitglieder

10% Rabatt auf Eintrittskarten



Klima Arena  
Klimastiftung für Bürger  
74889 Sinsheim, Tel. 07261 1441110  
[www.lokalmatador.de/webcode/vorteil-8832/](http://www.lokalmatador.de/webcode/vorteil-8832/)  
Bitte beachten Sie die aktuellen Corona-Auflagen vor Ort.

Foto: Archiv Automuseum Dr. Carl Benz



Gemeinsam machten sie das Automobil populär, Dr. Carl Benz durch die Erfindung desselbigen und Bertha Benz durch ihre Fahrt über 194 Kilometer.

### Gewinnspiele für Abonnenten und Nussbaum Club-Mitglieder



Technik Museum Sinsheim

10 x 2 Karten für das Technik Museum Sinsheim gewinnen!  
Teilnahmeschluss: Sonntag, 30.05.2021  
Mehr Infos, Teilnahme und Teilnahmebedingungen unter:  
[www.lokalmatador.de/webcode/vorteil-11802/](http://www.lokalmatador.de/webcode/vorteil-11802/)

5 x 2 Karten für das Automuseum



Dr. Carl Benz in Ladenburg gewinnen!  
Teilnahmeschluss: Sonntag, 30.05.2021  
Mehr Infos, Teilnahme und Teilnahmebedingungen unter:  
[www.lokalmatador.de/webcode/vorteil-11801/](http://www.lokalmatador.de/webcode/vorteil-11801/)



Foto: TMBW/Christoph Dörper

# GENUSS

## GENIESSERLAND BADEN-WÜRTTEMBERG

Ob die Baden-Württemberger tatsächlich „alles außer Hochdeutsch“ können, darüber lässt sich streiten. Darüber, dass sie besser als andere kochen und genießen können, nicht. Der Süden ist Deutschlands Top-Adresse für Feinschmecker. Darauf haben Badener und Württemberger sogar Brief und Siegel.

(TMBW) Egal ob Guide Michelin, Gault Millau oder andere Gastronomieführer – ein gutes Viertel aller deutschen Top-Restaurants orten sie stets im Südwesten der Republik. Baden-Württemberg – Land der Gastro-Sterne. Eine Legende ist die Schwarzwaldgemeinde Baiersbronn: 15.000 Einwohner, acht Michelin-Sterne. Der Genießerhimmel.

**Qualität und Regionalität werden in Baden-Württemberg großgeschrieben**  
Dabei gründet sich der Ruf Baden-Württembergs als Genießerland nicht allein auf die Top-Gastronomie, sondern vor allem auf eine breite, in dieser Form einmalige Basis von hochwertigen, im besten Sinne gutbürgerlichen Restaurants, für die Qualität und Regionalität Verpflichtung und Ansporn sind. Bester Ausweis hierfür: Ein überwältigender Anteil der Restaurants, die vom Guide Michelin – für „sorgfältig zubereitete, preiswerte Mahlzeiten“ – mit dem Bib Gourmand prämiert wurden, sind in Baden-Württemberg beheimatet.

Gutes Essen und Trinken haben in Württemberg und Baden eine lange und stolze Tradition. Begünstigt durch Natur, Klima und die Nähe zu Frankreich wurde dem Thema Essen und Genuss seitjeher besondere Aufmerksamkeit zuteil, wurde – selbst im örtlichen Gasthof – vielfältiger und ambitionierter gekocht als anderswo. Zugleich war Baden-Württemberg stets eine Region,

in der man die Qualität und Vielfalt der heimischen Produkte zu schätzen wusste, wobei die kleinteilig parzellierte, für Massenproduktion wenig geeignete Agrarstruktur eine nicht zu unterschätzende Rolle spielte.

### Das Ländle ist der Feinkostladen Deutschlands

Das Ergebnis ist bekannt: Heute ist Baden-Württemberg der Feinkostladen Deutschlands. Die Vielfalt seiner Landschaften korrespondiert mit einer beeindruckenden Vielfalt hochwertiger regionaltypischer Produkte: Vom Schwäbisch-Hällischen Landschwein, dem Bœuf de Hohenlohe oder dem wiederentdeckten Grünkern im Norden bis zum Schwarzwälder Weiderind, dem Alblamm oder dem Bodenseefelchen im Süden.

Quer durch Deutschlands Feinschmeckerparadies, das – gemessen an der Zahl der Michelin-Sterne – auch zur europäischen Elite gehört, entstehen derzeit Initiativen, die regionale Produkte wiederentdecken, fördern und auf die Tische der Top-Gastronomie bringen. In Hohenlohe haben sich Tourismus, Erzeugergemeinschaften, Gastwirte und Hoteliers zur „Genießerregion Hohenlohe“ zusammengeschlossen, im Schwarzwald sorgen die Naturparkwirte und Erzeugerorganisationen wie „Echt Schwarzwald“ dafür, dass das Rindfleisch nicht mehr aus Argentinien,

sondern von den heimischen Bergwiesen stammt, und in Oberschwaben servieren zahlreiche Südländ-Gastwirte ihre kulinarische Liebeserklärung an die regionale Küche, mit besten Zutaten und frisch zubereitet.

### Genuss bedeutet in Baden-Württemberg stets auch Wein

Längst gibt es keinen renommierten Weinpreis mehr, bei dem Winzer aus Baden oder Württemberg nicht auf den Spitzenplätzen auftauchen. Und nicht umsonst wird der deutsche Rotweinspreis seit einigen Jahren in Baden-Württemberg vergeben. Egal ob in einem der vielen Gourmet-Restaurants oder im Gasthaus um die Ecke, ob bei den Winzern in Württemberg und Baden oder den bäuerlichen Erzeugern – Genuss wird im Süden großgeschrieben.

Eine Übersicht der **lokalmatador** besten Sterne-Restaurants in Baden-Württemberg und ein Video über den Michelin-Cheftester finden Sie hier: [www.lokalmatador.de/webcode/thema-3045/](http://www.lokalmatador.de/webcode/thema-3045/)



Foto: TMBW/Christoph Dörper



# FEUERSALAMANDER

Foto: Uwe Liebe

## DEN REGENMÄNNCHEN AUF DER SPUR

(BUND). Ihr Name geht auf einen grausamen Aberglauben zurück. Die Menschen im Mittelalter warfen Feuersalamander haufenweise ins Feuer. Sie dachten, dass ihr brennendes Hautsekret tatsächlich Brände löschen könnte. Heute stehen die Tiere auf der Roten Liste und zum Glück unter Naturschutz. Bei uns im Südwesten Deutschlands leben noch relativ viele Feuersalamander. An derzeitigen regnerischen Mai-Tagen haben Wanderer\*innen die Chance, ein Regenmännchen im heimischen Wald zu erblicken.

Feuersalamanderarten gibt es verschiedene. In Baden-Württemberg kommt hauptsächlich die gelb-schwarz gestreifte Unterart *Salamandra salamandra terrestris* vor. Das Muster eines jeden Tieres ist einzigartig und unveränderlich – so wie der Fingerabdruck bei uns Menschen. Doch auch ganz schwarze oder ganz weiße Tiere kommen gelegentlich vor.

### Wie leben Feuersalamander?

Es sind anspruchsvolle Tiere: Sie mögen es gerne feucht und schattig. Man findet sie in von Quellbächen durchzogenen feuchten Laub- und Mischwäldern. Hier halten sie sich in vegetationsreichen Schluchten oder an moosigen mit Steinen durchzogenen Hängen auf. In naturnahen Wäldern finden sie unter Totholz, unter Steinen und zwischen Baumwurzeln ihre Verstecke.

Feuersalamander gehen bevorzugt bei warmem Regenwetter auf Jagd. Auf ihrem Speiseplan stehen Bachflohkrebse, Schnecken, Würmer und nicht allzu flinke Insekten. Die Salamander sind eher gemächliche Tiere, die aber gut über Hindernisse klettern können.

### BUND-Beobachtungstipp

Einem Feuersalamander zu begegnen, ist Glückssache. Denn die Tiere gehen gerne nachts und bei Regen jagen. Also genau dann, wenn es uns Menschen eher weniger in den Wald zieht. Zum Morgengrauen kehren sie meist in ihre Verstecke zurück. Bei langanhaltenden Regenfällen sind Feuersalamander aber

auch tagsüber auf Nahrungssuche. Von Mai bis November haben wetterfeste Wanderfreundinnen und -freunde eine gute Chance, Lurchi zu begegnen. Entdecken sie dann einen Feuersalamander, ist das oberste Gebot: Nur beobachten, nicht anfassen! Das giftige Sekret, das der Salamander über Drüsen in seiner Haut absondert, brennt bei Kontakt in unseren Augen und Schleimhäuten. Den Feuersalamander selbst schützt das Sekret vor Fressfeinden und Hautinfektionen.

### Drohende Gefahr: Salamanderfresser

Nur leider schützt das Hautsekret nicht vor dem Amphibienpilz *Batrachochytrium salamandrivorans* (Bsal). Dieser breitet sich seit ein paar Jahren in Mitteleuropa aus und befällt die Haut von Schwanzlurchen. Überlebenswichtige Funktionen – wie beispielsweise die Hautatmung – werden durch den Pilz gestört. Weil der Pilz bereits vereinzelt zu Massensterben von Feuersalamandern führen kann, wird er auch „Salamanderfresser“ oder „Salamanderpest“ genannt.

### FunFacts

- Feuersalamander können sehr alt werden. In der freien Natur zwischen 15 und 25 Jahre. In Gefangenschaft sogar bis zu 50.
- Frau Feuersalamander kann den Samen des Männchens sogar mehrere Jahre in sich behalten. Somit kann es auch in Jahren ohne Paarung Nachwuchs geben.
- Da Feuersalamander gerne an regnerischen Tagen unterwegs sind, bezeichnet man sie auch als „Regenmännchen“.

Ein tolles **Video**

über Feuersalamander beim Heidelberger Schloss gibt es auf Lokalmatador.

[www.lokalmatador.de/webcode/thema-3042/](http://www.lokalmatador.de/webcode/thema-3042/)

 **lokalmatador**



Foto: Dieter Paulus

# FEUER & FLAMME

Heiße Produkttipps für Grillfans.

Jetzt Produkte lokaler Anbieter entdecken, online bestellen und liefern lassen.



tegedu  
**BBQ-Grillpaket – Alles für Spareribs, Jerk Chicken und mehr.**

Das Grillpaket besteht aus der leicht scharfen Mics sweet BBQ Sauce, der BBQ-Bulls Spareribs Gewürzmischung, grünen Jalapeno Scheiben und vieles mehr.

von **TeGeDu - Schleichs Genußladen**  
69168 Wiesloch

34,90€ **DEAL**  
**31,90 €\***  
2% Cashback



Dquadrat-stores  
**Geschenkset Grillgewürze**

Perfekt für alle Grillfans! Dieses Trio besteht aus der Gewürzmischung Smoked BBQ, dem Dip Cafe de Paris und einem Steak Pfeffer. Mit allen dreien lässt sich jedes Grillgut oder auch die Leckereien drum herum hervorragend würzen.

von **DQUADRAT**  
71634 Ludwigsburg

**2780 €\***  
3% Cashback



Weber  
**Hamburger Presse**

Grille einen köstlichen Burger mit geschmolzenem Käse und einer knackigen Tomate. Oder einen perfekt gegarten vegetarischen Burger in einem Vollkornbrötchen. Die Hamburgerpresse von Weber ist ein echtes Muss für jeden Burger-Liebhaber.

von **EURONICS XXL Spiess Elektro Markt**  
68789 St.Leon-Rot

**14,99 €\***  
1% Cashback



bezirbt by REIS  
**Räucherbrett im 2er Pack**

Mit unserem Räucherbrett „Feuer und Flamme“ aus Zirbenholz verleihen Sie ihrem Fleisch oder Fisch ein einzigartiges Aroma. Das Grillen mit Räucherbrett, gehört zu einem der ältesten Grillverfahren. Sie können unsere Grillbretter auch als Schneidebretter verwenden.

von **Schreinerei Reinhard Reis**  
71696 Möglingen

**25,00 €\***  
1% Cashback



Dquadrat-stores  
**Geschenkset – Kleiner Salatliebhaber**

Bestehend aus einer Salatschüssel von Grün&Form (in Ihrer Wunschfarbe), einem Salatbesteck aus Olivenholz sowie einem klassischen aber guten Olivenöl und Balsamico von Lie Gourmet.

von **DQUADRAT**  
71634 Ludwigsburg

**52,70 €\***  
3% Cashback



Weber  
**Spirit EP-335 Premium GBS Gasgrill**

Der GBS Gasgrill mit drei Edelstahlbrennern ist mit allem ausgestattet, was du zum Grillen einer gesamten Mahlzeit benötigst. Dank der Sear Station, dem Hochleistungs-Hitzesystem von Weber, kannst du deine Steaks bis zur Perfektion grillen.

von **EURONICS XXL Spiess Elektro Markt**  
68789 St.Leon-Rot

**999,00 €\***  
1% Cashback



Greenomic  
**Smoked Öl**

Bringen Sie den Grill in die Küche! Dieses Olivenöl beschert jedem Gericht einen unverwechselbaren smoky taste. Ideal um Fleisch, Fisch, Dips und Soßen zu verfeinern.

von **Mann's Enkeltochter**  
73061 Ebersbach an der Fils

**12,95 €\***  
2% Cashback



lovely  
**Soßengeschenkbox „Soßenliebe“ – Schaschliksoße**

Die traditionelle Schaschlik-Soße: Heiß und kalt zu gegrilltem Schaschlikspieß, Schaschlikpfanne, Grillwürstchen oder Gulasch, als Dip für Chips und Fingerfood oder zum Marinieren von Grillfleisch.

von **Leckerfoods**  
74081 Heilbronn

**13,49 €\***  
2% Cashback



nero  
**Nero Grillkohle 2,5kg**

Nachhaltig, innovativ & CO2-neutral. Die weltweit einzige Grillkohle mit Bio-Zertifizierung. Die Herstellung erfolgt in dem modernsten Holzkohlewerk Europas, wodurch eine gleichbleibende Qualität auf höchstem Niveau sichergestellt wird.

von **heimathafen**  
71726 Benningen am Neckar

**6,60 €\***  
2% Cashback



WMF  
**LONO Tischgrill flach & gerippt**

Der WMF LONO Tischgrill ist die ideale Grillstation für das gesunde Grillen. 2.300 Watt und eine stufenlose Temperatureinstellung sorgen für beste Ergebnisse. Die Grillplatte kann problemlos abgenommen und in der Spülmaschine gereinigt werden.

von **EURONICS XXL Spiess Elektro Markt**  
68789 St.Leon-Rot

**99,99 €\***  
1% Cashback

\*Alle Preise inkl. MwSt. zzgl. eventueller Versandkosten. Nur solange der Vorrat reicht. Produkte können von Abbildung abweichen. Für Druckfehler keine Haftung.



kauf**in**BW

## Mache deinen Kaffee zu etwas Besonderem.

Mit Produkten lokaler Händler aus **Baden-Württemberg**.



**899,00 €\***  
1% Cashback

Melitta  
**Barista TS Smart Plus**  
„Kann dein Handy auch Kaffee?“ Dank dem Melitta Barista TS Smart Plus kannst du diese Frage künftig ganz lässig mit „Ja!“ beantworten. Die Zubereitung deiner Lieblingskreation und viele andere Funktionen können dank der Melitta Connect App ganz bequem per Smartphone gesteuert werden. Dein neuer Kaffeefullautomat ist aber nicht nur ein smartes Genie, sondern wird durch seine moderne Edelstahlfront auch zum optischen Hingucker in jedem Zuhause.



**19,90 €\***  
2% Cashback

Ron Centenario  
**Cafe Likör 26,5%, 0,7L**



**14,99 €\***  
1% Cashback

my basics  
**Espressokanne - 9 Tassen**

caffeo  
**CAFÉ ITALIA FLORENCE - CREMA Hochlandkaffeebohnen**  
Der Café Italia Florence bringt das „Dolce Vita“ auch in deinen Alltag und lädt dich zu einem gedanklichen Spaziergang durch das historische Zentrum von Florenz ein. Die Kaffeemischung überzeugt durch ihre kräftigen Geschmacksnoten und ihre ausdrucksvollen Aromen. Vervollständigt wird das Genusslebnis durch den intensiven Duft der auserlesenen Hochlandkaffeebohnen, der die Sehnsüchte nach „Bella Italia“ neu entfacht.



**24,90 €\***  
3% Cashback



**29,99 €\***  
3% Cashback

Hallwag  
**Der Kaffeeatlas | Hoffmann, James**



**26,95 €\***  
3% Cashback

Dquadrat-stores  
**Räder „Milch und Zucker“**

\*Nur solange der Vorrat reicht. Alle Preise inkl. MwSt. Produkte können von Abbildung abweichen. Für Druckfehler keine Haftung.

Lokale Shopping Welten entdecken

Diese und viele weitere Angebote auf:

[kaufinbw.de/kaffeeliebe](http://kaufinbw.de/kaffeeliebe)



## Immobilienbewertung?

Gerne unterstütze ich Sie.  
Tel: **07720 - 85 83 90**  
**baum-immobilien.de**  
info@baum-immobilien.de

Stuttgart - Villingen-Schwenningen - Rottweil - Konstanz - Freiburg - Zürich

## Suche Wohnung zum Kauf oder Miete!

Sie haben eine Wohnung zu vermieten oder sogar zu verkaufen? In der Region Rohracker, Sillenbuch oder in den umliegenden Ortschaften. Dann schreiben Sie mir eine Nachricht an [Wohnungssuche-2021@gmx.net](mailto:Wohnungssuche-2021@gmx.net)

## SCHULTZ & YILMAZ

EXCLUSIVE IMMOBILIEN

- Sie möchten Ihre Immobilie verkaufen?
- Sie hätten gerne eine kostenlose Werteschätzung Ihrer Immobilie?
- Wir sind spezialisiert auf den Verkauf exklusiver Immobilien - seit 25 Jahren.
- Rufen Sie uns an oder besuchen Sie uns in der Gänsheidestraße 37, Stuttgart.



[WWW.SYI-STUTTART.DE](http://WWW.SYI-STUTTART.DE) • [SERVICE@SYI-STUTTART.DE](mailto:SERVICE@SYI-STUTTART.DE) • 0711 - 24 83 94 0

## HERGET IMMOBILIEN



**Traumhafte Stadtvilla auf dem Haigst.**

Die Villa, in bester Lage von Degerloch, bietet viel Platz für Familien und einen herrlichen Garten als Rückzugsort.

Ca. 460 m<sup>2</sup> Grdstck., ca. 322 m<sup>2</sup> Wfl., 5 SZ, 3 Bäder, EBK, Doppelgarage, Sauna, u.v.m., KP: auf Anfrage

**Weitere Einfamilienhäuser in Degerloch und Schönberg im Angebot!**

**Wir freuen uns über Ihren Anruf!**



S-DEGERLOCH

[WWW.HERGET-IMMOBILIEN.DE](http://WWW.HERGET-IMMOBILIEN.DE)

TELEFON 0711 410 022 35



Foto: evgenyatamanenko/Stock / Getty Images Plus

SCHNELL. DISKRET. UNKOMPLIZIERT.

## Wir (Familienunternehmen) suchen zum Eigenankauf:

- **Mehrfamilienhäuser** (aller Baujahre)
- **Altbauten**
- **denkmalgeschützte Gebäude**
- **Wohn- und Geschäftshäuser**

Gerne auch sanierungsbedürftig oder problembehaftet.

Rufen Sie uns an: 0711 - 93 35 18 8

Leuschnerstraße 40, 70176 Stuttgart  
info@schwaebische-bauwerk.de  
www.schwaebische-bauwerk.de



Bei der Schwäbische BauWerk GmbH handelt es sich nicht um einen Immobilienmakler.

### **\*\*Suche 1-3 Zimmerwohnung\*\***

in Stuttgart, Filderstadt, Leinfelden-Echterdingen, Degerloch und Möhringen zum Kauf als Kapitalanlage. Finanzierung ist gesichert. Ich freue mich über Ihren Anruf!  
☎ 0176/60017292

### **Suche 1-2 Zi-Wohnung zum Kauf!**

Keine Makler - Privatkauf - M. Lutz 0157/89422985

### **Junge Familie sucht Eigenheim**

Arzt und Projektleiterin mit zwei Kindern (3 Jahre und Baby) sucht ein Zuhause für die Ewigkeit. In Plieningen und Degerloch aufgewachsen, schätzen wir die Gegend sehr und möchten uns hier niederlassen. Wenn Sie ein Haus mit Garten oder auch eine Wohnung mit Garten oder Terrasse verkaufen möchten, freuen wir uns von Ihnen zu hören. Gerne ab sofort oder auch in 1-2 Jahren, die Finanzierung ist gesichert. Familie Pleßmann, 0176/64028677

### **Kaufe Mehrfamilienhaus, Einfamilienhaus, Abbruchanwesen und Bauplatz**

Brändle Immobilien

☎ 07022 904304 · E-Mail: info@braendle-immobilien.de

### **Akademikerpaar, 30 + 35 J., sucht Haus/**

Whg./ Grundstück mit Garten in Stgt. Süd/Ost/West bis 25 km mit guter Bausubstanz, Garage / Stellplatz, gern von privat, bis 800 T€; schmo9085@gmail.com; 0160 3107898

### **WOHNUNG GESUCHT**

## **3- bis 4-Zimmer-Wohnung**



Wir verkaufen auch Ihre Immobilie schnell und zuverlässig!

**D.E. Immobilien**  
www.d-e-immobilien.de

**0711 - 284 54 54**  
kontakt@d-e-immobilien.de

### **Wir suchen für uns zum Kauf**

ein renovierungsbedürftiges Ein- oder Mehrfamilienhaus (auch vermietet) in Stuttgart-Degerloch und näherer Umgebung bis 1,25 Mio. Euro und würden uns über Ihre Kontaktaufnahme sehr freuen. ☎ 0160 99 18 99 37 oder Mail: 70563thomas@gmx.de

### **Wir suchen zum Kauf eine**

Wohnung / Haus - unabhängig vom Alter, Renovierungs- oder Sanierungszustand (handwerklich versierter Dipl.-Ing.). Wir sind über jeden Hinweis dankbar und sind auch bereit bis zu 500 € Provision zu zahlen. Kontakt bitte unter 0152-33689228 ab 08:00 Uhr.

### **Vermiete Zimmer, teilmöbliert**

mit separatem Zugang an Pendler ✉ Zuschriften an chifre-wds@nussbaum-medien.de oder an Nussbaum Medien, 71261 Weil der Stadt unter Chiffre 777/18043

## **Grundstück oder Haus gesucht**

„Rufen sie gleich an und sichern Sie sich den bestmöglichen Preis!“

**gut Immobilien** Tel: 0711-72 20 90 30  
www.gutimmo.de

### **Wohnungen und Mehrfamilienhäuser**

im Umkreis zu verkaufen.

Für Eigennutzer und Kapitalanleger.

Kontakt: Hr. Krause, Tel. **0179 8039250**  
E-Mail: **immobilien@fairbusinessclub.de**



### **Vorteil Fortun...**

...mit FORTUN IMMOBILIEN gewinnen Sie immer.

Präzise und zielsicher, wenn es um den Verkauf oder die Vermietung Ihrer Immobilie geht.

**FORTUN**  
IMMOBILIEN

Martin Fortun  
Anna-Peters-Str. 5 | 70597 Stuttgart  
T 0711 50482500 | M 0172 8054897  
www.fortun-immobilien.de

## Deutsche Frau sucht Arbeit

im Haushalt bei älteren Herrschaften, 2 bis 2,5 Std. Montag, Donnerstag und Freitag. Telefon 0711-93543508



Wir suchen für unsere Kunden in Möhringen, Degerloch, Vaihingen, Plieningen, Birkach, Sillenbuch und Umgebung

### Haushaltshilfen/Betreuer-, innen

auf Teilzeit oder Minijobbasis

Wir sind eine nach Landesrecht anerkannte Firma mit Niederlassung in 70565 Stuttgart, Am Wallgraben 99

Bewerbungen bitte an [alltags-assistenz@gmx.de](mailto:alltags-assistenz@gmx.de)

☎ **0711 407 944 65** [www.Alltags-Assistenz.de](http://www.Alltags-Assistenz.de)

## Aushilfskräfte (m/w/d) gesucht

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir ab sofort flexible **Aushilfskräfte (m/w/d)** auf Minijob-Basis für Produktions- und Versandtätigkeiten.

### Industriebuchbinderei

#### Gert Schallermüller GmbH & Co. KG

Dreifelderstraße 25, 70599 Stuttgart (Plieningen)

Ansprechpartnerin: Frau Del Nunzio

Tel: 0711 | 993394-135,

E-Mail: [versand@binden-perfekt.de](mailto:versand@binden-perfekt.de)



**DU BIST ZUVERLÄSSIG UND MOTIVIERT ?  
DU BIST ZEITNAH VERFÜGBAR ?**

**Wir brauchen Dich !**

Fachkraft für Sanitär und Heizung  
- vom Monteur bis zum Meister

→ Wir bilden auch aus

Wir bieten:

- Eigenes Firmenfahrzeug
- Fairer Stundenlohn
- Kooperatives Arbeiten im Team
- Jobrad
- Flexible Urlaubs- und Freizeitgestaltung
- ... und vieles mehr

Gomaringer Str. 4A • 70597 Stuttgart

Tel.: 0711 - 7653224 • E-Mail: [info@rockenstein-sanitaer.de](mailto:info@rockenstein-sanitaer.de)

## Super Nebenverdienst!



**AUSTRÄGER**  
(m/w/d) gesucht!

Wir bieten frische Luft bei freier Zeiteinteilung und suchen in Ihrem Ort/Stadtteil

### zuverlässige Verteiler

für das **Degerloch Journal**

Wir freuen uns auf Sie/Euch.

Geeignet für Schüler (ab 13 Jahre), Rentner, Hausfrauen.

**Presse- und Prospektvertrieb W&P GmbH**

Tel.: 0711/918998-0 | Fax: 0711/918998-88 | [info@wolfgmbh.de](mailto:info@wolfgmbh.de)

Wagner & Partner Rechtsanwälte, Stuttgart, ist eine regional tätige, auf Insolvenz- und Zwangsverwaltung sowie Sanierungsberatung spezialisierte Kanzlei. Wir suchen zur Verstärkung **unseres Anwaltsreferates** eine/n

**WAGNER & PARTNER**

Rechtsanwälte

### Rechtsanwaltsfachangestellte/n (w/m/d)

ab sofort bzw. nach Vereinbarung.

Sie verfügen über Erfahrung im Kanzleiablauf; gute Kenntnisse mit EDV-Programmen, Eigeninitiative, Flexibilität und Organisationstalent sowie Teamgeist.

Wir bieten eine anspruchsvolle, abwechslungsreiche und eigenverantwortliche Tätigkeit, leistungsgerechte Vergütung; eine Ihren beruflichen und persönlichen Neigungen entsprechende laufende Fortbildung sowie flexible Arbeitszeiten und ein freundliches, junges Team. Parkplätze sind im Haus vorhanden.

### Haben wir Ihr Interesse geweckt?

Dann würden wir uns freuen, wenn Sie Ihre Bewerbungsunterlagen nebst Gehaltsvorstellung sowie Ihres frühestmöglichen Eintrittstermins an uns senden: [marion.wagner@wagner-stuttgart.de](mailto:marion.wagner@wagner-stuttgart.de)

Gerne stehen wir auch vorab für weitere Auskünfte telefonisch zur Verfügung. Wagner & Partner Rechtsanwälte, Rosensteinstr. 19, 70191 Stuttgart, ☎ 0711 - 945843-20.

## Traumjob in Ihrer Region? Jetzt Job finden!

[www.jobsuchebw.de](http://www.jobsuchebw.de)

jobsuche **BW**

## Erfolgreich investieren und ein gutes Gewissen - GEHT DAS DENN??

Nachhaltige Solarbeteiligungen weltweit beim Marktführer ab € 10.000,—

4,8 % Rendite p.a. / Laufzeit 10 Jahre!!! - Investition in den größten Wachstumsmarkt -

**Interesse? Rufen Sie uns unter 07033-5266-75 an! Wir stellen für Sie den Kontakt her.**

Emil-Haag-Straße 27  
71263 Weil der Stadt  
**Fon 07033 5266-75**  
[info@brigitte-nussbaum.de](mailto:info@brigitte-nussbaum.de)

  
**Brigitte Nussbaum**  
GmbH und Co. KG

## Brunnenmüll

» **Marktplatz.** Immer wieder wird der Degerlocher Brunnen am Marktplatz vor dem Bezirksrathaus als Mülleimer benutzt – von Passanten oder Personen, die dort verweilen und ihren Müll zurücklassen. „Für den Brunnen kann jede/r Einzelne etwas tun, in dem er/sie den eigenen Müll wieder mitnimmt oder in einem der nahe liegenden Mülleimer entsorgt. Ich hab für diese Rücksichtslosigkeit kein Verständnis“, kritisiert Marco-Oliver Luz.

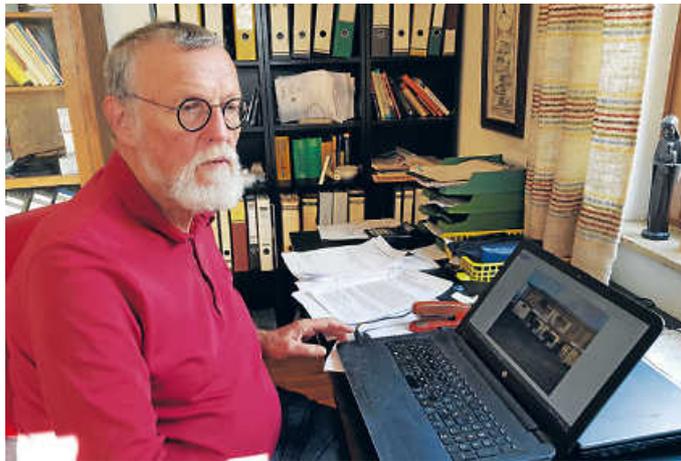
Degerlochs Bezirksvorsteher hat ungeachtet der Verschmutzungen am Wochenende bei der Abfallwirtschaft Stuttgart (AWS) angeregt zu prüfen, inwieweit am Agnes-Kneher-Platz und am Marktplatz noch weitere Abfallbehälter aufgestellt werden können, denn dort sind eindeutig zu wenig Möglichkeiten für die Beseitigung von Abfällen vorhanden. „Die AWS schaut sich die Situation Marktplatz und Agnes-Kneher-Platz an und prüft, inwiefern weitere Müllbehälter sinnvoll sein können. Man hat mir zuversichtlich in Aussicht gestellt, dass man da was machen könne“, sagt Luz.



Restmüll beim Brunnen. Foto: fr

## Taizé-Andachten

» **Versöhnungskirche.** Wichtiges Element der Taizé-Andachten ist das gemeinsame Singen. Da dies derzeit nicht möglich ist, haben sich die Verantwortlichen der evangelischen Kirche in Degerloch entschieden, die Taizé-Andachten bis auf Weiteres auszusetzen. Jetzt hoffen sie, dass sie ab Juli 2021 damit wieder starten können – jeweils am ersten Sonntag des Monats um 19 Uhr in der Versöhnungskirche.



Projektplanung: Gerhard Haag am Schreibtisch in Degerloch. Foto: ik

## Tansania-Projekt trotz Corona

» **Gerhard Haag.** In der DJ-Ausgabe vor Weihnachten berichtete der Degerlocher Gerhard Haag über sein Tansania-Projekt, bei dem er mehrere Berufsschulen und Gymnasien betreut. Seither ist ein halbes Jahr vergangen und der 70-Jährige lenkt die Geschicke quasi vom Schreibtisch aus. „Unsere große Berufsschule in Mbeya (MVTC) hat dank einer Spende der Hoene-Stiftung Leonberg eine neue Ausstattung

mit 27 Laptops erhalten. Damit stehen zwei große perfekt ausgestattete Unterrichtsräume zur Verfügung. Wir arbeiten daran, dass wir von der Firma Bosch (Cents for help) und/oder der Firma Daimler (ProCent) Unterstützung für die Ausstattung unserer Kfz-Werkstatt bekommen“, betont Gerhard Haag.

**Weitere Infos** zur ehrenamtlichen Bildungsarbeit in Tansania gibt's unter 0711/7653912.

## Bastelangebot Minigärtchen

» **Begegnungsstätte.** Für ein eigenes Minigärtchen braucht es nicht viel: Mit einer Tetrapack-Verpackung, Schere, Klebstift, Papier und Stiften lässt sich eine kleine Pflanzschale mit individuell gestalteten Häuschen herstellen. Die Begegnungsstätte des Degerlocher Frauenkreises lädt alle Degerlocher Ferienkinder ganz herzlich zu dieser Bas-

telaktion ein und freut sich über eine rege Teilnahme. Wer sein (noch nicht bepflanzt) Häuschen bei der Anmeldung im Helene-Pfleiderer-Haus vorbeibringt, erhält eine kleine Gartenüberraschung. Die Gärtchen können Montag bis Freitag von 8.30 bis 12 Uhr vorbeigebracht werden. Das Angebot gilt bis Freitag, 11. Juni.

## DJ-Ticker

+++ **Gazi-Stadion:** Im 65. WFFV-Pokalfinale treffen am Samstag, 29. Mai, 14 Uhr, die TSG Balingen und der SSV Ulm 1846 aufeinander  
 +++ **Corona:** Von März 2020 bis März 2021 gab es in Degerloch bei 16.527 Einwohnern 372 Personen, die sich mit dem Virus infizierten  
 +++ **TEC Waldau:** Die Bundesliga beginnt für die Tennisdamen am Sonntag, 30. Mai, mit einem Auswärtsspiel beim Neuling Luitpoldpark Münschen  
 +++ **Marco-Oliver Luz:** Doppelte Freude bei Degerlochs Bezirksvorsteher im Monat Mai – Geburtstagsfeier zum 45. Ehrentag und erste Impfung gegen Corona  
 +++ **Bezirksrathaus:** Die nächste Bezirksbeiratssitzung ist für Dienstag, 22. Juni, 18 Uhr, geplant  
 +++ **Degerloch Journal:** Die nächste Ausgabe des Stadtteilmagazins erscheint am Freitag, 11. Juni +++

... erhalten Sie auch hier:

### Ortsmitte

Bäckerei Schrade, Epplerstr. 11  
 Buchhandlung A. Müller, Epplerstr. 19C  
 Hendlburg Restaurant, Epplerstr. 2  
 Bäckerei Treiber, Epplerstr. 23  
 Commerzbank, Epplerstr. 10  
 Presse & Tabak, Epplerstr. 25  
 Sport Katzmaier, Epplerstr. 23  
 Waldau-Apotheke, Epplerstr. 3  
 Elektro Reihle, Epplerstr. 34  
 Optik Thorausch, Felix-Dahn-Str. 11  
 Glotz Sanitätshaus, Epplerstr. 5  
 OMV Tankstelle, Epplerstr. 55  
 Schuhhaus Schmidt, Epplerstr. 7  
 Volksbank Stuttgart, Epplerstr. 8  
 Optik Weber, Epplerstr. 4  
 BW Bank, Epplerstr. 9  
 Shell Tankstelle, Epplerstr. 90-96  
 Hörgeräte Iffland, Felix-Dahn-Str. 38  
 Deutsche Bank, Große Falterstr. 1  
 Bezirksrathaus Degerloch, Große Falterstr. 2  
 Raumlucht, Große Falterstr. 3  
 Getränke Beilharz, Große Falterstr. 7  
 Club-Restaurant Kickers, Königstraße 56  
 Gärtnerei Haag, Bruderrain 2  
 Haus auf der Waldau, Jahnstr. 68-70  
 Naturgut Bio-Markt, Löwenstr. 39  
 Gärtnerei Raff, Schöttlestr. 54  
 MAM Autowerkstatt, Sigmaringer Str. 256  
**Gewerbegebiet Tränke**  
 Getränke Beilharz, Chemnitzstr. 14  
**Hoffeld**  
 BW Bank, Hoffeldstr. 207  
 Papier- u. Schreibwaren Rapp, Hoffeldstr. 207  
**Sonnenberg**  
 Poststelle, Laustraße 3  
 Pflanzen Center Gärtnerei Haag, Lerchenfeld 1

## Impressum

DEGERLOCH JOURNAL erscheint 14-tägig in Zusammenarbeit mit dem Gewerbe- und Handelsverein (GHV) Degerloch.

**Herausgeber:**  
 Nussbaum Medien Horb GmbH & Co. KG  
 Industriestraße 45, 72160 Horb am Neckar  
 www.nussbaum-medien.de

**Verantwortlich im Sinne des Presserechts:**  
 Klaus Nussbaum  
 Opelstraße 29, 68789 St. Leon-Rot

**Anzeigen:**  
 Sabine Sahin  
 Telefon: 07 11 / 9 74 77 - 52  
 anzeigen@amw-nussbaum.de

**Redaktion + Gestaltung:**  
 Nussbaum Medien Horb GmbH & Co. KG  
 Geschäftsbereich AMW, Raiffeisenstraße 16,  
 70794 Filderstadt, Telefon: 07 11 / 9 74 77 - 44  
 Telefax: 07 11 / 9 74 77 - 77  
 E-Mail: ingo.kluge@amw-nussbaum.de

**Mitarbeiter:**  
 Ingo Kluge (ik), Guido Dobbratz (gd),  
 Corinna Pehar (cp), Felix Reiser (fr)

**Satz, Druck + Prospektanlieferung:**  
 Nussbaum Medien St. Leon-Rot  
 GmbH & Co. KG  
 AMW-Nussbaum/Degerloch Journal  
 Opelstraße 29, 68789 St. Leon-Rot

**Vertrieb:**  
 Presse- u. Prospektvertrieb W&P GmbH  
 Am Ostkai 15-17, 70327 Stuttgart  
 Telefon: 07 11/91 89 98-0

Verteilung: In Degerloch, Asemwald, Birkach, Hoffeld, Schönberg und an Auslagestellen.

Änderungen aus aktuellen Gründen sind dem Verlag vorbehalten. Für unverlangt eingesandte Manuskripte und Fotos besteht kein Anspruch auf Veröffentlichung. Es gilt die aktuelle Anzeigenpreisliste.

**Auflage:** 14 690 Exemplare

© Auf alle Beiträge des Degerloch Journals

**MR** Gruppe  
**METTLER**  
Markisen Terrassendächer Segel  
Haustüren Garagentore Fenster

[www.mr-gruppe.de](http://www.mr-gruppe.de)

**Attraktive Angebote bei Markisen,  
Terrassen- u. Lamellendächern**



**Vereinbaren Sie Ihren  
persönlichen Beratungstermin**

Leinfelder Straße 64  
70771 Leinfelden-Echterdingen  
Mo - Fr 10 - 18 Uhr  
**per Mail o. Telefon erreichbar**  
Tel. 0711 90261-62  
[www.mr-gruppe.de](http://www.mr-gruppe.de)

NUSSBAUM

**Viterma Vitaldusche im Wert von 150,- €  
gratis zu Ihrer Badsanierung!**

Viterma hat mit seinem innovativen Sanierungskonzept den Markt für Badsanierungen revolutioniert. Jede Dusche wird von Viterma nach Maß aus einem rutschhemmenden Material gefertigt. In Kombination mit dem fugenlosen sowie wasser- und schmutzabweisenden Viterma Wandsystem entsteht so ein langlebiges, pflegeleichtes Badezimmer.

Pro Auftrag nur 1 Gutschein einlösbar. Keine Barauszahlung.  
Gültig bis 31.12.2021

Ausscheiden und vor Ort einlösen

Ihr Fachbetrieb  
Im Kreis Esslingen

Infos & Beratungstermin:  
Tel. 0711 26 89 84 40  
[www.viterma.com](http://www.viterma.com)

**1- 40 cbm Container  
Selbstanlieferhof** Epplerstr. 196  
Stuttgart-Degerloch



**renner  
Containerdienst**

Wir beraten Sie gerne.

[www.renner-containerdienst.de](http://www.renner-containerdienst.de)

**Tel. 7 65 18 66**

*Angi's kleines  
Nähstübchen*



Kleine Falterstr. 20  
70597 Stuttgart-Degerloch

Telefon

**0174 5943119**

Änderungsnäherei

Öffnungszeiten:

Montag - Freitag 8.00 - 12.00 & 13.00 - 17.00 Uhr

Samstag 8.00 - 12.00 Uhr

*Auch  
Hausbesuche!*

**Erfahrene Klavierlehrerin**

bietet Präsenz-/Online-Unterricht. [www.klavierunterricht-pan.de](http://www.klavierunterricht-pan.de) ☎ 0172-9216832

**Pflege**

**Mit Herz & Kompetenz.  
24-Stunden-Pflege  
im eigenen Zuhause.**

Wir vermitteln ausgebildetes und deutschsprachiges Pflegepersonal aus EU-Ländern für die Betreuung & Pflege bei Ihnen Zuhause.

- Häusliche 24-Stunden-Pflege
- Qualifiziertes Pflegepersonal
- Deutsche Rechtssicherheit
- Vertrauensvoll & zuverlässig

Jetzt auch in Stuttgart!  
**0711-715 302 82**  
[www.pflegepiloten.de](http://www.pflegepiloten.de)

PflegePiloten GmbH  
Heilbronner Straße 150  
70191 Stuttgart

**PflegePiloten**  
Wir vermitteln Pflegepersonal



Wir  
beraten  
Sie gerne.

**Abholung möglich nach Bestellung.**

Telefon 0711/711319 oder [info@kern-moehringen.de](mailto:info@kern-moehringen.de)



**Tisch + Küche**

Stuttgart-Möhringen  
Filderbahnstraße 10

Telefon 711319

[www.kern-moehringen.de](http://www.kern-moehringen.de)

*Hirsch-Weinstuben*  
Griechische und deutsche Spezialitäten · Restaurant Dionysos

*Exklusive griechische Küche*

**Wir hoffen Sie  
bald wieder in  
unserem  
Restaurant  
begrüßen  
zu dürfen!**

**Tel. 0711-711375**  
[www.hirsch-weinstuben.de](http://www.hirsch-weinstuben.de)  
Möhringen • Maierstraße 3

# B

**BRUHN**  
ELEKTRO-HAUSGERÄTE



Click & Meet

Click & Collect

# KOMPETENTE BERATUNG & SCHNELLE ABWICKLUNG

Immer aktuell informiert auf [www.elektro-bruhn.de](http://www.elektro-bruhn.de)

✓ Wir liefern ✓ Wir montieren ✓ Wir entsorgen Ihr Altgerät  
TELEFONISCHE FACHBERATUNG & BESTELLUNG AB 9 UHR UNTER:  
**0711 25 25 200**  
Aktion gültig bis 02.06.2021

## AEG

### WÄRMEPUMPEN-TROCKNER T9ECOWP

- ▶ 1-8 kg Fassungsvermögen
- ▶ ProSense-Mengenautomatik: spart Energie und Zeit
- ▶ FiberPro-System: punktgenaues Trocknen Ihrer Textilien
- ▶ ÖKOFlow-Filter: leicht zu entnehmen und einfach zu reinigen
- ▶ Inverter-Motor



**330 € gespart!**  
UVP\* ~~1129,00~~  
**799,00 €**

## SIEMENS

### WASCHMASCHINE WM14VM93

- ▶ 1-9 kg Mengenautomatik
- ▶ Schleuderdrehzahl: 1400 U/min
- ▶ WaterPerfect: sensorgesteuerte Beladungserkennung für wassersparendes Waschen
- ▶ Antiflecken-System
- ▶ directTouch LED-Display
- ▶ Nachlegefunktion



**370 € gespart!**  
UVP\* ~~1119,00~~  
**749,00 €**

## Miele

### WASCHMASCHINE WWD129WPS

- ▶ 1-8 kg Mengenautomatik
- ▶ Schleuderdrehzahl: 1400 U/min
- ▶ patentierte Miele-Schontrommel
- ▶ Vorbügeln: 50 % weniger Bügeln!
- ▶ CapDosing: Portionskapsel-Dosierung
- ▶ ProfiEco-Motor: sparsam, leistungsstark & verschleißfrei



**Empfehlung der Woche!**  
Nur solange Vorrat reicht!  
**899,00 €**

## AEG

### EINBAUHERD-SET WINNER19NB

- ▶ bestehend aus: Multifunktionsbackofen EES33101ZM + Glaskeramik-Kochfeld HE604079XB
- ▶ Garraumvolumen: 72 Liter
- ▶ Edelstahl mit Antifingerprint-Beschichtung
- ▶ Leichtreinigungstür und -ausstattung
- ▶ schnellauflühende Kochzonen mit Restwärmanzeige



**601 € gespart!**  
UVP\* ~~1299,00~~  
**698,00 €**

## NEFF

### GESCHIRRSPÜLER S413Q60S2

- ▶ teiltintegrierbar, 13 Maßgedecke
- ▶ 6 Programme, 3 Sonderfunktionen: VarioSpeedPlus, IntensivZone, Extra Trocken
- ▶ Chef 70°-Programm bei hartnäckigem Schutz an Töpfen und Auflaufformen
- ▶ höhenverstellbarer Oberkorb mit Rackmatic (3-stufig)



**300 € gespart!**  
UVP\* ~~949,00~~  
**649,00 €**

## Miele

### BODENSTAUBSAUGER S8340 PowerLine SGDF3

- ▶ Lotusweiß, 12 m Aktionsradius
- ▶ Saugleistung: 890 Watt
- ▶ Staubkapazität: 4,5 Liter
- ▶ komfortable Höhenverstellung dank Comfort-Teleskoprohr
- ▶ AirTeQ-Bodendüse: besonders effizient und gründlich
- ▶ Plus-/Minus-Fußsteuerung



**41 € gespart!**  
UVP\* ~~219,00~~  
**178,00 €**

## Bauknecht

### GEFRIERSCHRANK GKN19G3WS2

- ▶ Standgerät
- ▶ Gefrieren: 259 Liter
- ▶ 2 Gefrierfächer mit Klappen
- ▶ 5 Auszüge/Körbe
- ▶ 4-Sterne-Gefrierschrank
- ▶ NoFrost: Nie mehr Abtauen!
- ▶ ProfiFreeze: reduziert Gefrierzeit um bis zu 50 %
- ▶ Supergefrierfunktion: schnelles, energiesparendes und besonders schonendes Einfrieren
- ▶ LED-Innenbeleuchtung
- ▶ EasyOpen-Ventil: gewährleistet müheloses, mehrfaches Öffnen auch nach wenigen Sekunden
- ▶ Touch-Display: intuitive Bedienung durch Berührung
- ▶ Türanschlag links, wechselbar
- ▶ H/B/T: 187,5 x 59,5 x 63 cm



**NO FROST: Nie mehr Abtauen!**  
**290 € gespart!**  
UVP\* ~~889,00~~  
**599,00 €**

## NEFF

### EINBAUKÜHLSCHRANK K1555XFF1

- ▶ Kühlen: 183 Liter, Gefrieren: 17 Liter
- ▶ automatische Abtaugung im Kühlraum
- ▶ FreshSafe: optimale Lagerung für Ihr Obst und Gemüse
- ▶ höhenverstellbare Böden schaffen Platz für alle Größen, Höhen und Formen der Lieblingszutaten
- ▶ Sicherheitsglas sorgt für sorgenfreies Kühlen von schweren Zutaten
- ▶ LED-Beleuchtung: angenehmes helles Licht im Kühlraum
- ▶ 5 Abstellflächen aus Sicherheitsglas, davon 4 höhenverstellbar
- ▶ 4 durchgehende Türabsteller
- ▶ Gefrierfach mit Klappe
- ▶ manuelle Abtaugung im Gefrierfach
- ▶ H/B/T: 122,1 x 54,1 x 54,2 cm



**440 € gespart!**  
UVP\* ~~939,00~~  
**499,00 €**

## Miele

### KÜHL-GEFRIER-KOMBINATION KFN2916EDT/CS

- ▶ Standgerät
- ▶ Frontfarbe: Edelstahl CleanSteel
- ▶ Kühlen: 243 Liter
- ▶ Gefrieren: 95 Liter
- ▶ NoFrost: Nie mehr Abtauen!
- ▶ wartungsfreie Ausleuchtung des Innenraums mit LED
- ▶ DynaCool: gleichmäßige Temperaturverteilung im gesamten Kühlraum
- ▶ ComfortClean: hochwertige und geschirrspüleraugliche Innentürabsteller
- ▶ vernetzbar mit Miele@home: per Smartphone oder Tablet Status abrufen und Funktionen steuern
- ▶ H/B/T: 201 x 60 x 67,5 cm



**NO FROST: Nie mehr Abtauen!**  
**80 € gespart!**  
UVP\* ~~879,00~~  
**799,00 €**

\*Unverbindliche Preisempfehlung des Herstellers

👤 Eigener Kundendienst    ♻️ Altgeräte-Entsorgung    👤 Top-Beratung    🚚 Sofortmitnahme    ✂️ Liefer- und Montage-Service



★★★★★  
SEHR GUT  
4,86/5,00

**STUTTGART-WANGEN**  
Ulmer Straße 197, 70327 Stuttgart-Wangen  
Tel: 0711 / 25 25 20 50  
[wangen@elektro-bruhn.de](mailto:wangen@elektro-bruhn.de)  
Telefonservice: MO-FR 9-19 Uhr | SA 9-18 Uhr  
Parkplätze vorhanden

**GERLINGEN**  
Siemensstraße 66, 70839 Gerlingen  
Tel: 07156 / 16 58 111  
[gerlingen@elektro-bruhn.de](mailto:gerlingen@elektro-bruhn.de)  
Telefonservice: MO-FR 9-19 Uhr | SA 9-18 Uhr  
Parkplätze vorhanden

**WEINSTADT-ENDERSBACH**  
Großheppacher Straße 49, 71384 Weinstadt-Endersbach  
Tel: 07151 / 90 32 111  
[endersbach@elektro-bruhn.de](mailto:endersbach@elektro-bruhn.de)  
Telefonservice: MO-FR 9-19 Uhr | SA 9-18 Uhr  
Parkplätze vorhanden

**FILDERSTADT-BERNHAUSEN**  
Karlstraße 50, 70794 Filderstadt-Bernhausen  
Tel: 0711 / 25 25 21 50  
[bernhausen@elektro-bruhn.de](mailto:bernhausen@elektro-bruhn.de)  
Telefonservice: MO-FR 9-18.30 Uhr | SA 9-14 Uhr  
Parkplätze vorhanden

[www.elektro-bruhn.de](http://www.elektro-bruhn.de)



Bruhn-Elektro-Hausgeräte Handelsgesellschaft mbH; Sitz der Gesellschaft: Großheppacher Straße 49, 71384 Weinstadt  
Angebot gültig: 26.05. - 02.06.2021. Druckfehler und Irrtümer vorbehalten. Solange Vorrat reicht. Preise in Euro.

WIR SIND FÜR SIE DA:  
**0711 25 25 200**

NOV-K001/2021